SUPER TURTLES

スーパータートルズ 1

オリジナルシールつき

聖なるミューター石の謎の巻

DENGEKI COMICS

スーパータートルズ①

聖なるミュータ石の謎の巻

←レオナルドは、
いつも冷静なタートルズのリーダーで、二刀流の達人。

➡ドナテロは、
メカに強くて、世界ナンバーワンの棒術使い。

←ラファエロは、
クールで明るい、サイを持たせたら向かうところ敵なし。

➡ミケランジェロは
おちょうし者だが実はまじめな学者タイプ、ヌンチャクを操る。

TURTLES

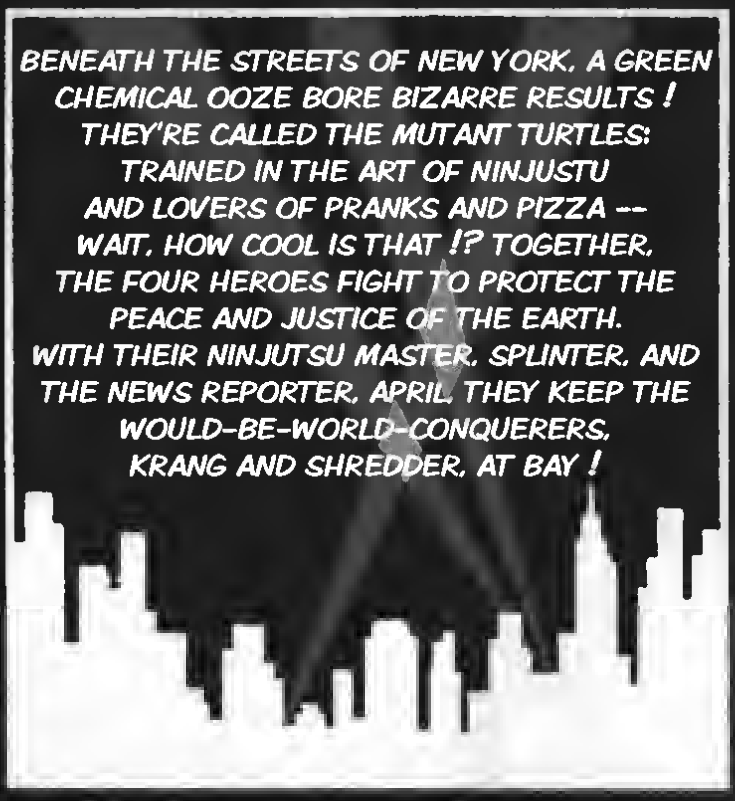
"Teenage Mutant Ninja Turtles" Leonardo Raphael Michaelangelo Donatello Splinter April and The Shredder are trademarks owned and licensed by Mirage Studios Characters created by Kevin Eastman & Peter Laird © 1995 Mirage Studios All Rights Reserved
TV show © 1987 Murakami Wolf Swenson Inc

スーパー
タートルズ

スーパーヨートリーズ

聖なるミュータ石の謎の巻

作画／出光秀匡


BENEATH THE STREETS OF NEW YORK, A GREEN CHEMICAL OOZE BORE BIZARRE RESULTS! THEY'RE CALLED THE MUTANT TURTLES: TRAINED IN THE ART OF NINJUSTU AND LOVERS OF PRANKS AND PIZZA -- WAIT, HOW COOL IS THAT!? TOGETHER, THE FOUR HEROES FIGHT TO PROTECT THE PEACE AND JUSTICE OF THE EARTH. WITH THEIR NINJUTSU MASTER, SPLINTER, AND THE NEWS REPORTER, APRIL, THEY KEEP THE WOULD-BE-WORLD-CONQUERERS, KRANG AND SHREDDER, AT BAY!

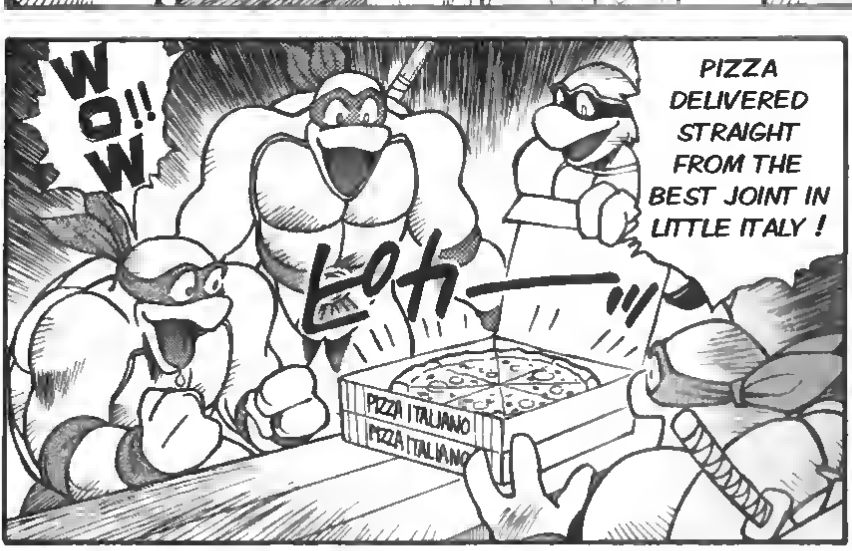
聖なる
MYSTERY OF THE SACRED
ミュータストーンの巻
MUTASTONES

ART: HIDEMAKI
IDEMITSU

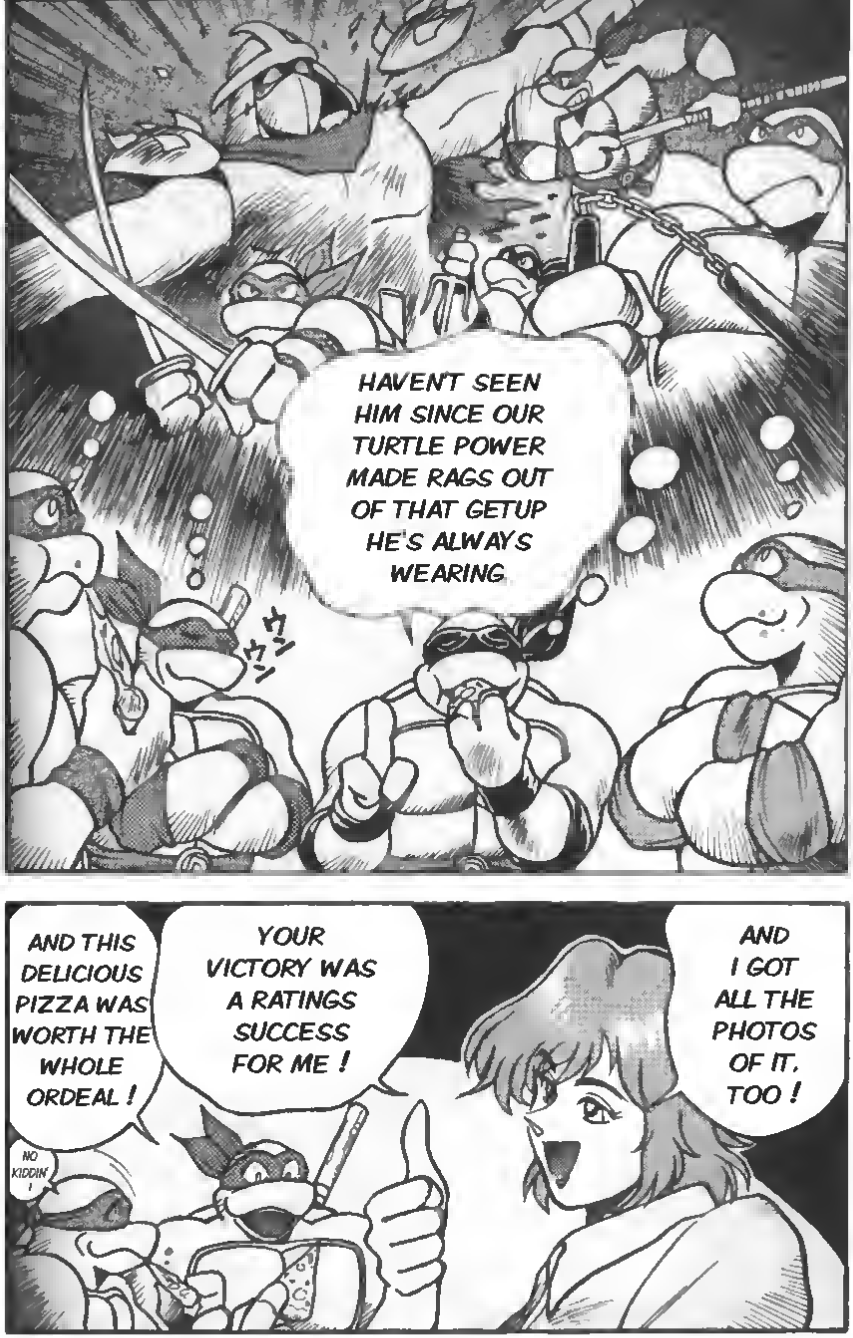
NEW
YORK

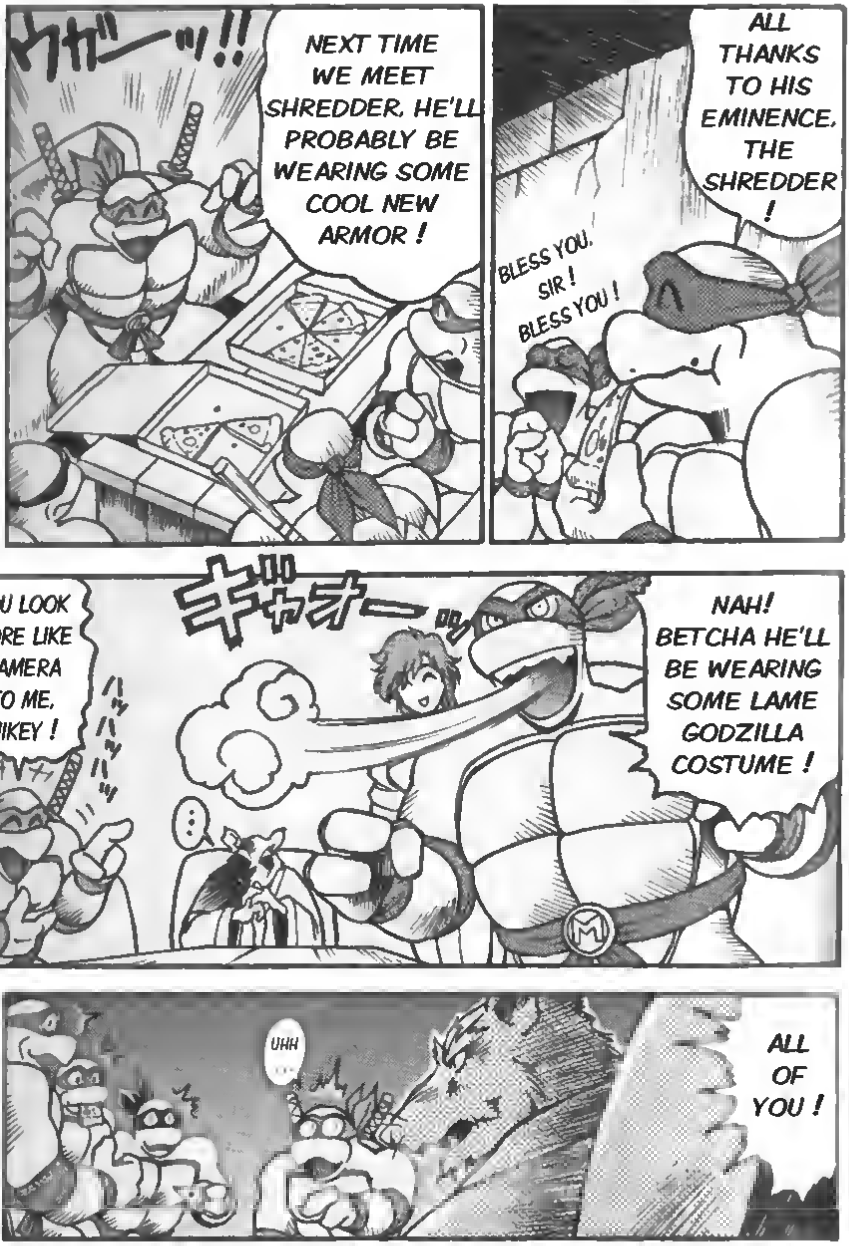
DEEP WITHIN THE UNDER-GROUND SEWER SYSTEM ...
PIZZA ITALIANO
PIZZA ITALIANO
PIZZA ITALIANO
THE WAIT IS OVER !!

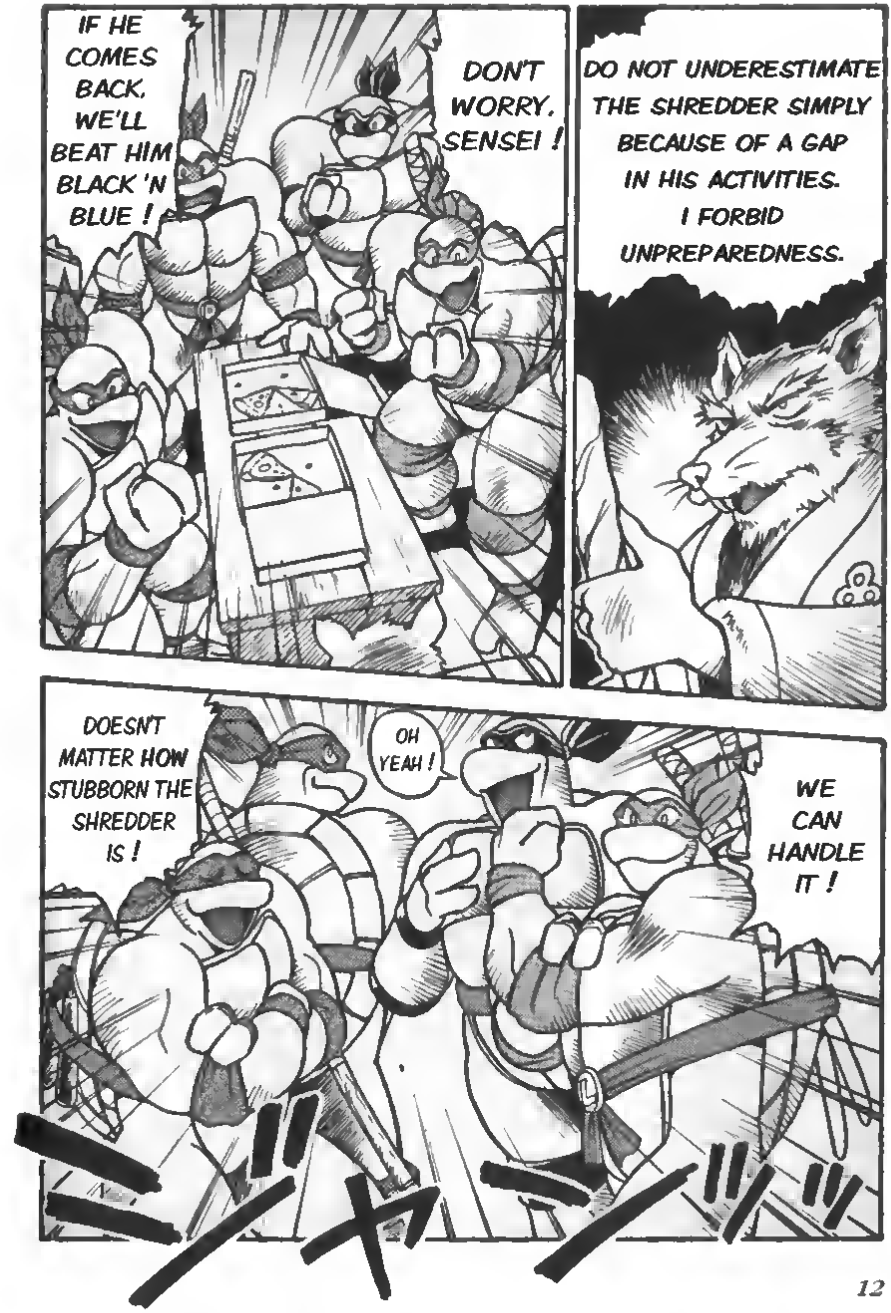
HURRY ! HURRY ! I'M STARVIN' !
RAPH ! YOU'RE BACK !


WOW!!
PIZZA DELIVERED STRAIGHT FROM THE BEST JOINT IN LITTLE ITALY !
PIZZA ITALIANO
PIZZA ITALIANO

TODAY. IT'S MY TREAT ! EAT UP !
MY WAY OF SAYING 'THANKS' FOR THE SCOOP YOU GUYS GOT ME !
イエーーーイ!!
RIGHT ON !
I'M FINE, MASTER SPLINTER ! THAT SCOOP GOT ME A BIG BONUS . . .
HOW ARE YOU, APRIL ?
THIS BREAK FROM FIGHTING THE SHREDDER SURE HAS BEEN NICE.
THIS IS THE REAL STUFF !
MMMM . . . THIS IS THE LIFE. I LOVE THE TEXTURE OF STRINGY CHEESE . . .
モグモグ


HAVEN'T SEEN HIM SINCE OUR TURTLE POWER MADE RAGS OUT OF THAT GETUP HE'S ALWAYS WEARING
ウン ウン
AND THIS DELICIOUS PIZZA WAS WORTH THE WHOLE ORDEAL !
YOUR VICTORY WAS A RATINGS SUCCESS FOR ME !
AND I GOT ALL THE PHOTOS OF IT, TOO !
NO KIDDIN' !


NEXT TIME WE MEET SHREDDER, HE'LL PROBABLY BE WEARING SOME COOL NEW ARMOR !
ALL THANKS TO HIS EMINENCE, THE SHREDDER !
BLESS YOU, SIR ! BLESS YOU !
YOU LOOK MORE LIKE GAMERA TO ME, MIKEY !
NAH! BETCHA HE'LL BE WEARING SOME LAME GODZILLA COSTUME !
UHH
ALL OF YOU !

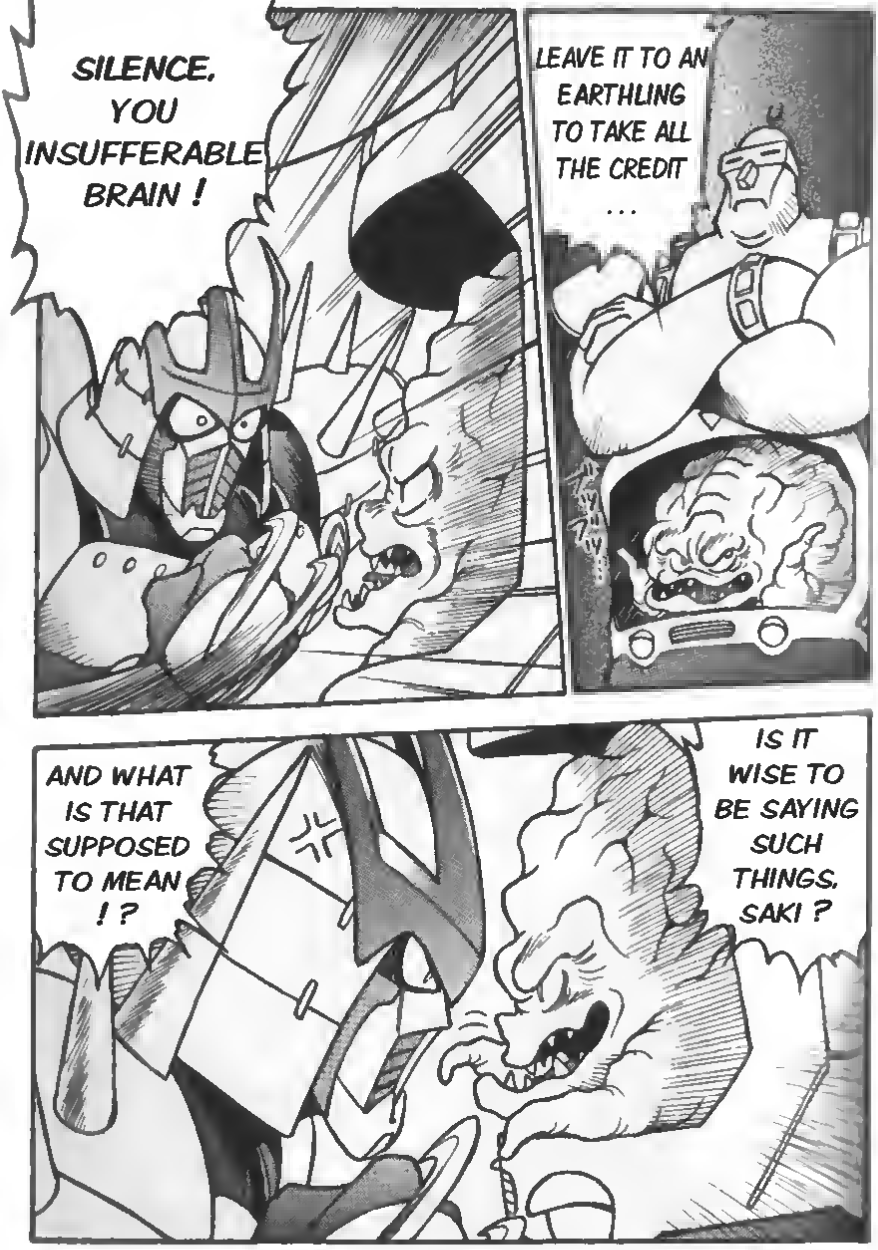

IF HE COMES BACK, WE'LL BEAT HIM BLACK 'N BLUE !
DON'T WORRY, SENSEI !
DO NOT UNDERESTIMATE THE SHREDDER SIMPLY BECAUSE OF A GAP IN HIS ACTIVITIES. I FORBID UNPREPAREDNESS.
DOESN'T MATTER HOW STUBBORN THE SHREDDER IS !
OH YEAH !
WE CAN HANDLE IT !

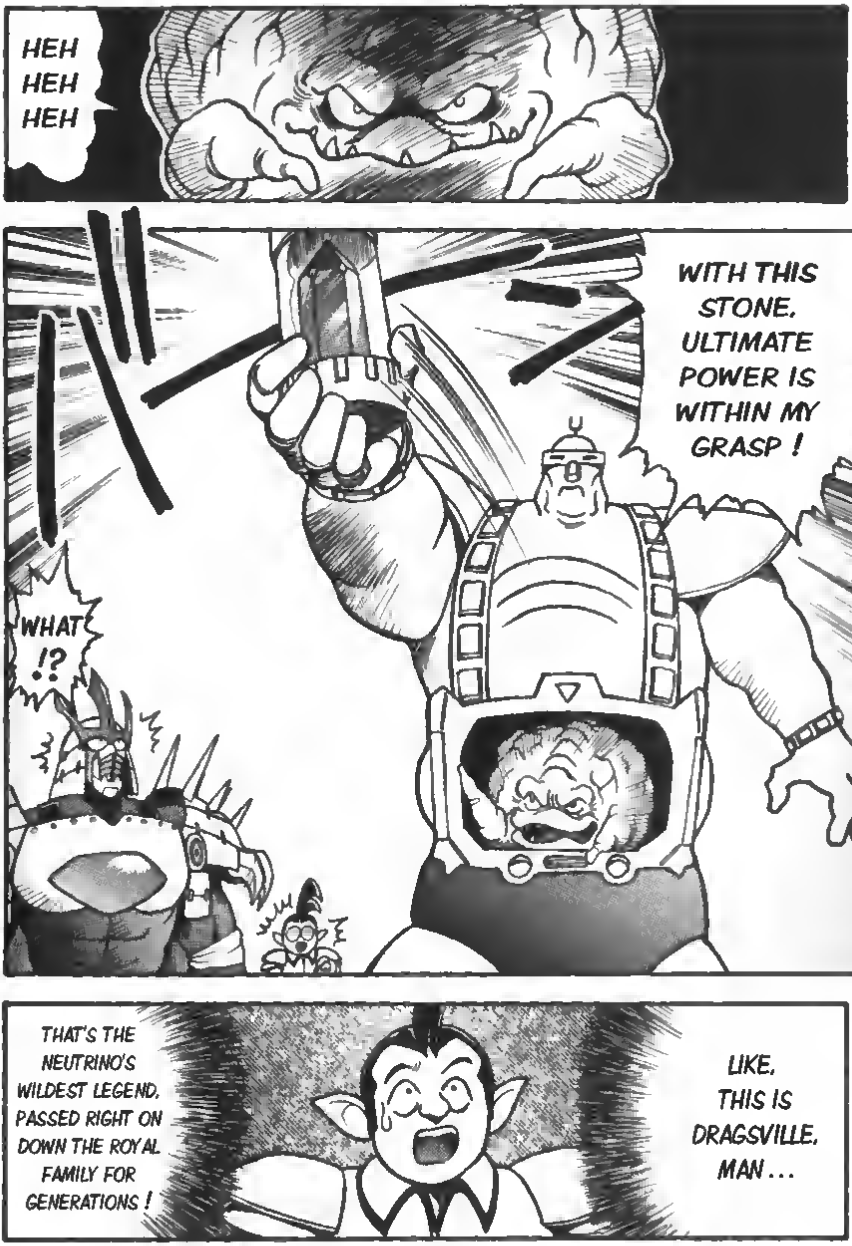
EEK !
WHAT ... WHAT HAS HAPPENED !?
ALL FOUR OF THEM ... GONE !
BUT WHERE IN THE WORLD HAVE THEY DISAPPEARED TO !?

THE NEUTRINO KINGDOM
ON THIS DAY, I HAVE BECOME KING! ISN'T THAT GREAT, YOUR FORMER MAJESTY?

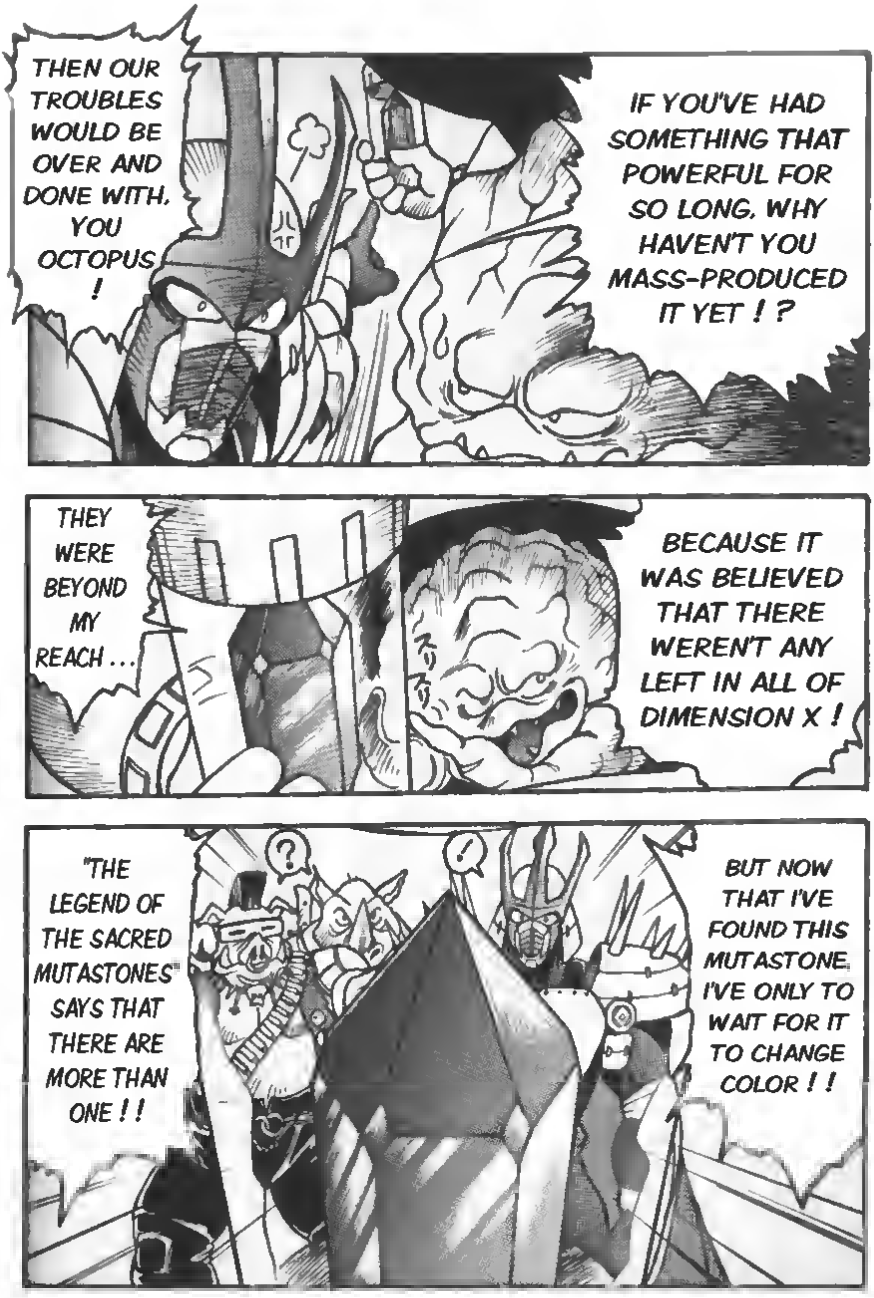
WITH THE DONNING OF THIS ARMOR, A NEW ERA HAS BEGUN !
MWA HA HA HA HAAAAAAAAA ! THE NEUTRINO KINGOM NOW BELONGS TO LORD SHREDDER !!!

HM ?
WHAT ARE YOU BLATHERING ABOUT, SAKI ?
I SEEM TO RECALL IT WAS THE TURTLES WHO DESTROYED YOUR ARMOR IN YOUR LAST BATTLE ... AND MY GENIUS THAT CREATED THE SET YOU WEAR NOW !
.....
THIS ATTACK'S SUCCESS ISN'T YOUR DOING !


SILENCE. YOU INSUFFERABLE BRAIN !
LEAVE IT TO AN EARTHLING TO TAKE ALL THE CREDIT ...
AND WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN !?
IS IT WISE TO BE SAYING SUCH THINGS, SAKI ?


HEH
HEH
HEH
WITH THIS STONE, ULTIMATE POWER IS WITHIN MY GRASP !
WHAT !?
THAT'S THE NEUTRINO'S WILDEST LEGEND, PASSED RIGHT ON DOWN THE ROYAL FAMILY FOR GENERATIONS !
LIKE, THIS IS DRAGSVILLE, MAN ...

THIS IS NO ORDINARY ROCK, SAKI !
HMPH . HOW IS THAT GAUDY LITTLE ROCK GOING TO DO ANYTHING ?
WHA-- WHAT ! ?
THIS STONE IS THE RAREST OF THE RARE: A MUTASTONE ! IN REALITY, THIS STONE IS MUTAGEN IN ITS PUREST, MOST CONCENTRATED FORM !

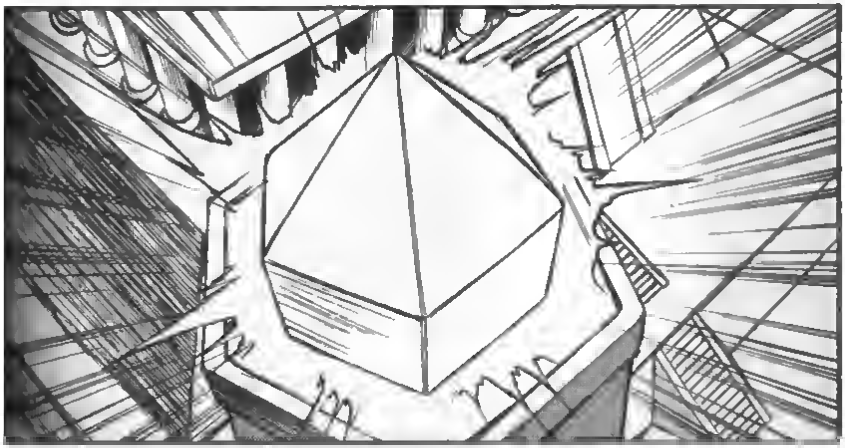

THEN OUR TROUBLES WOULD BE OVER AND DONE WITH, YOU OCTOPUS !
IF YOU'VE HAD SOMETHING THAT POWERFUL FOR SO LONG, WHY HAVEN'T YOU MASS-PRODUCED IT YET ! ?
THEY WERE BEYOND MY REACH ...
BECAUSE IT WAS BELIEVED THAT THERE WEREN'T ANY LEFT IN ALL OF DIMENSION X !
"THE LEGEND OF THE SACRED MUTASTONES" SAYS THAT THERE ARE MORE THAN ONE ! !
BUT NOW THAT I'VE FOUND THIS MUTASTONE, I'VE ONLY TO WAIT FOR IT TO CHANGE COLOR ! !

AND IT WILL LEAD US TO THE HIDING SPOTS OF ALL THE REST !
HM HM HM ! THAT COULD WORK !
オイデ オイデ
UN-BELIE-VABLE . . .
SO THAT ROCK GLOWS WHEN IN THE PRESENCE OF OTHER MUTASTONES ?
AFTER SO MUCH TIME SPENT ATTACKING THE NEUTRINO KINGDOM . . .

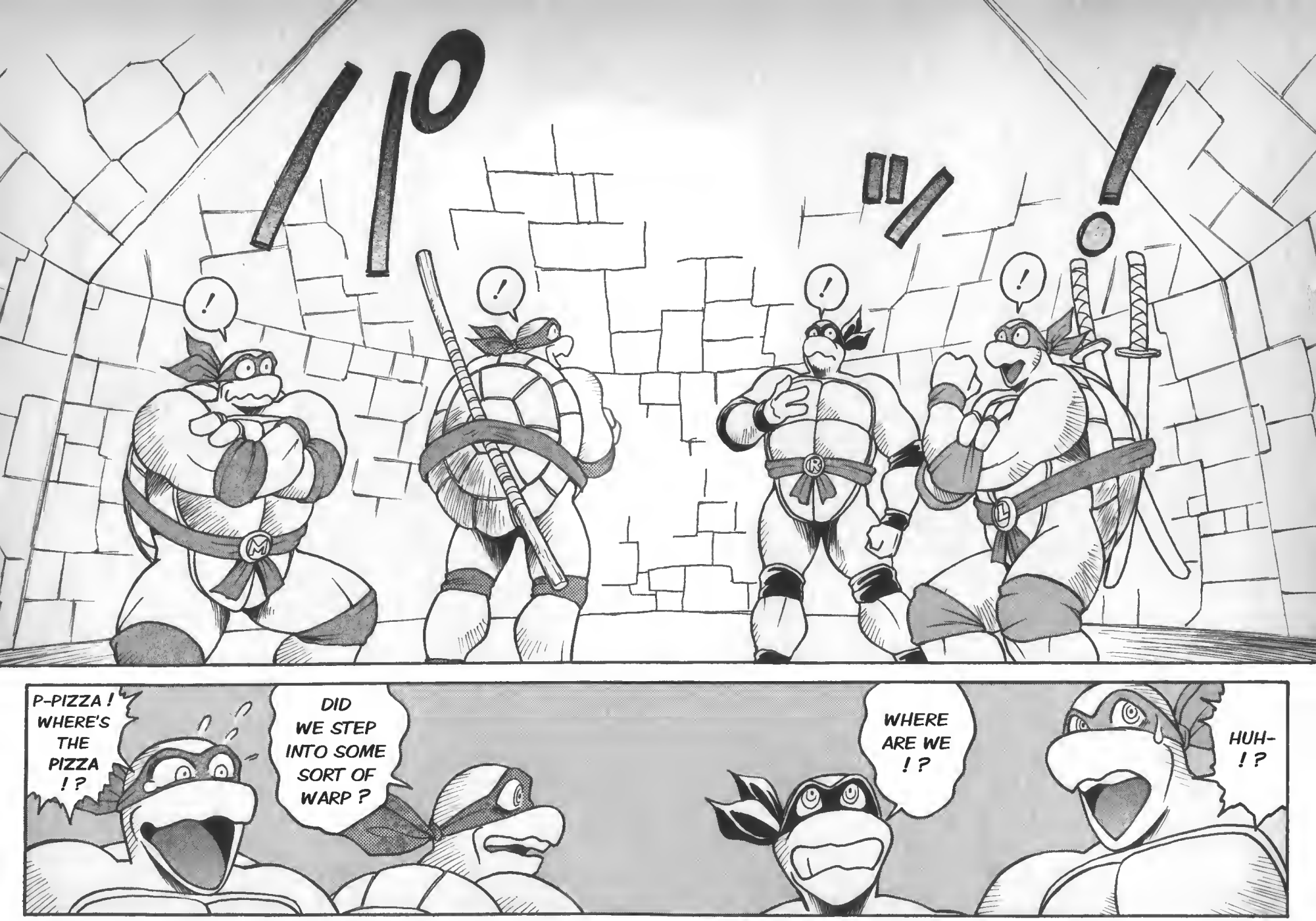
SEARCHING FOR THEIR LEGENDARY UNDERGROUND TEMPLE ...
EVENTUALLY, I FOLLOWED A HIDDEN PASSAGE SPOKEN OF IN LEGEND AND DISCOVERED A MASSIVE SUBTERRANEAN TEMPLE !

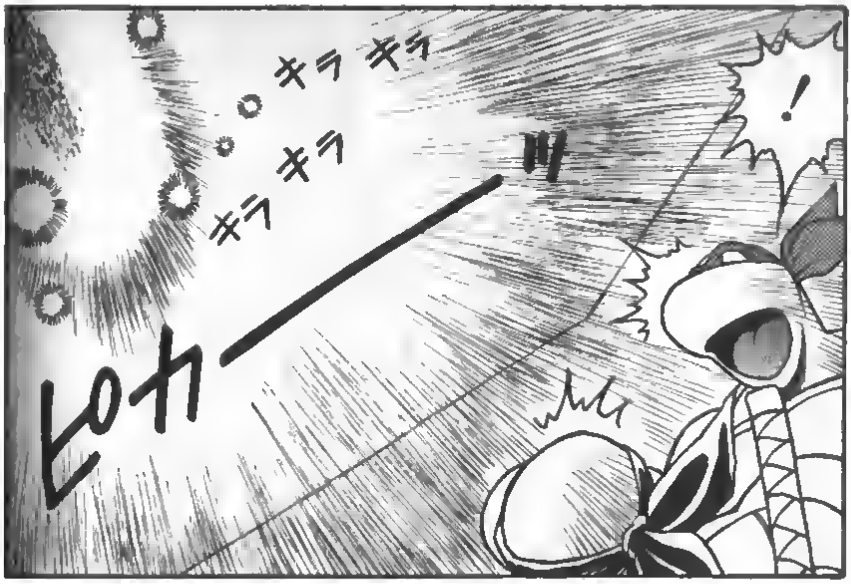
I CREPT INTO THE DARKNESS OF THE LARGEST BUILDING . . .
AND DEEP WITHIN THAT STRUCTURE . . .
I FOUND THE MUTASTONE !

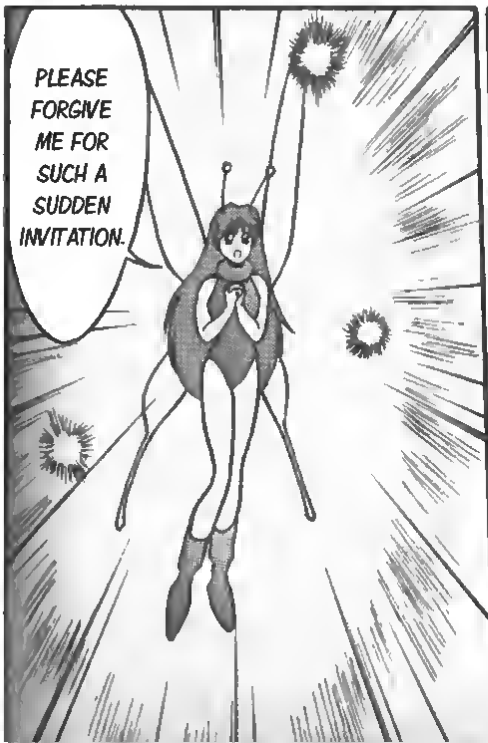
THE MUTAGEN IN THE STONES CAN TRANSFORM BOTH SIDES.
THIS MUTASTONE HARNESSES THE POWERS OF DARKNESS AND GREED, BUT THERE ARE OTHER MUTASTONES THAT EMBODY LIGHT AND RIGHTEOUSNESS !
~ ~ YUCK !
WITH THAT SORT OF POWER IN OUR HANDS, WE COULD CONQUER THE ENTIRE UNIVERSE !
OHHHHH THAT WOULD BE JUST GREAT !
BUT WITH THE POWER OF ALL THE OTHERS ...
YES ...
THIS SINGLE STONE CAN POWER-UP THE USER'S BODY FOR ONLY TEN MINUTES.

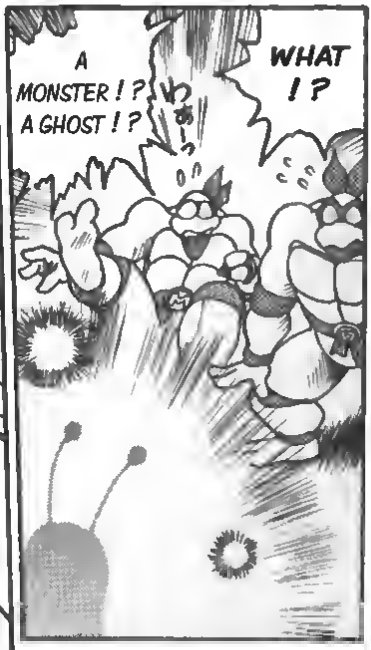


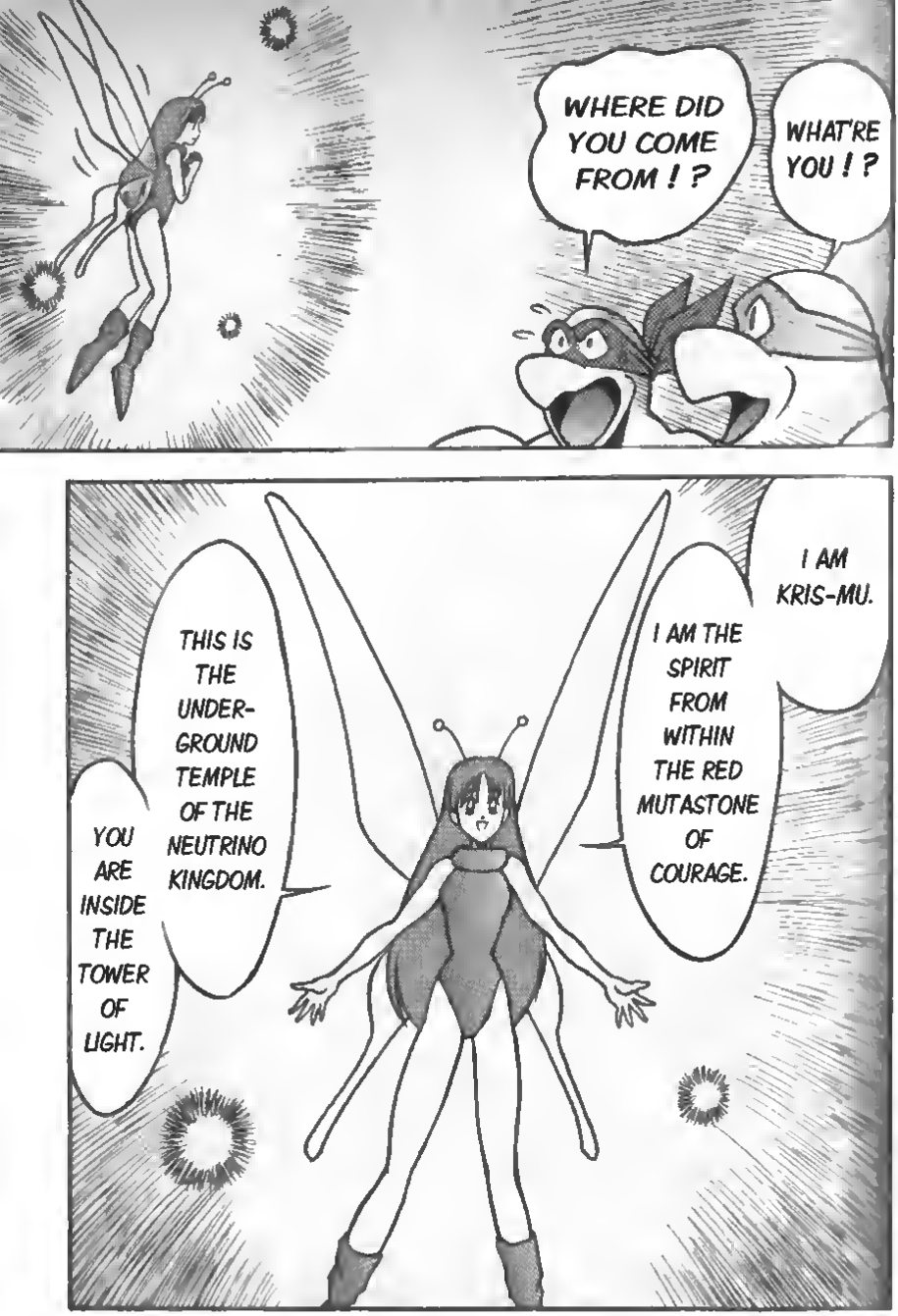
WOOSH

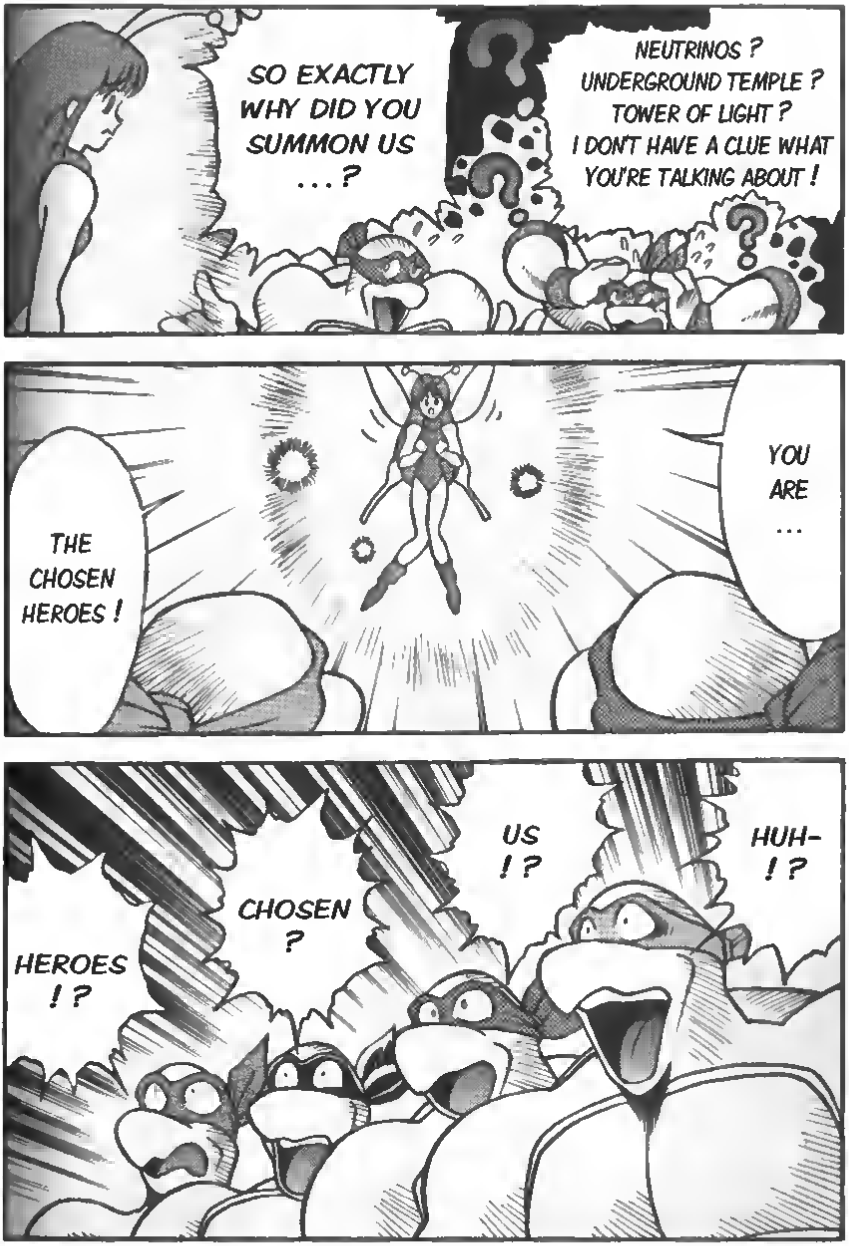

!!
!
!
!
!
P-PIZZA ! WHERE'S THE PIZZA ! ?
DID WE STEP INTO SOME SORT OF WARP ?
WHERE ARE WE ! ?
HUH- ! ?

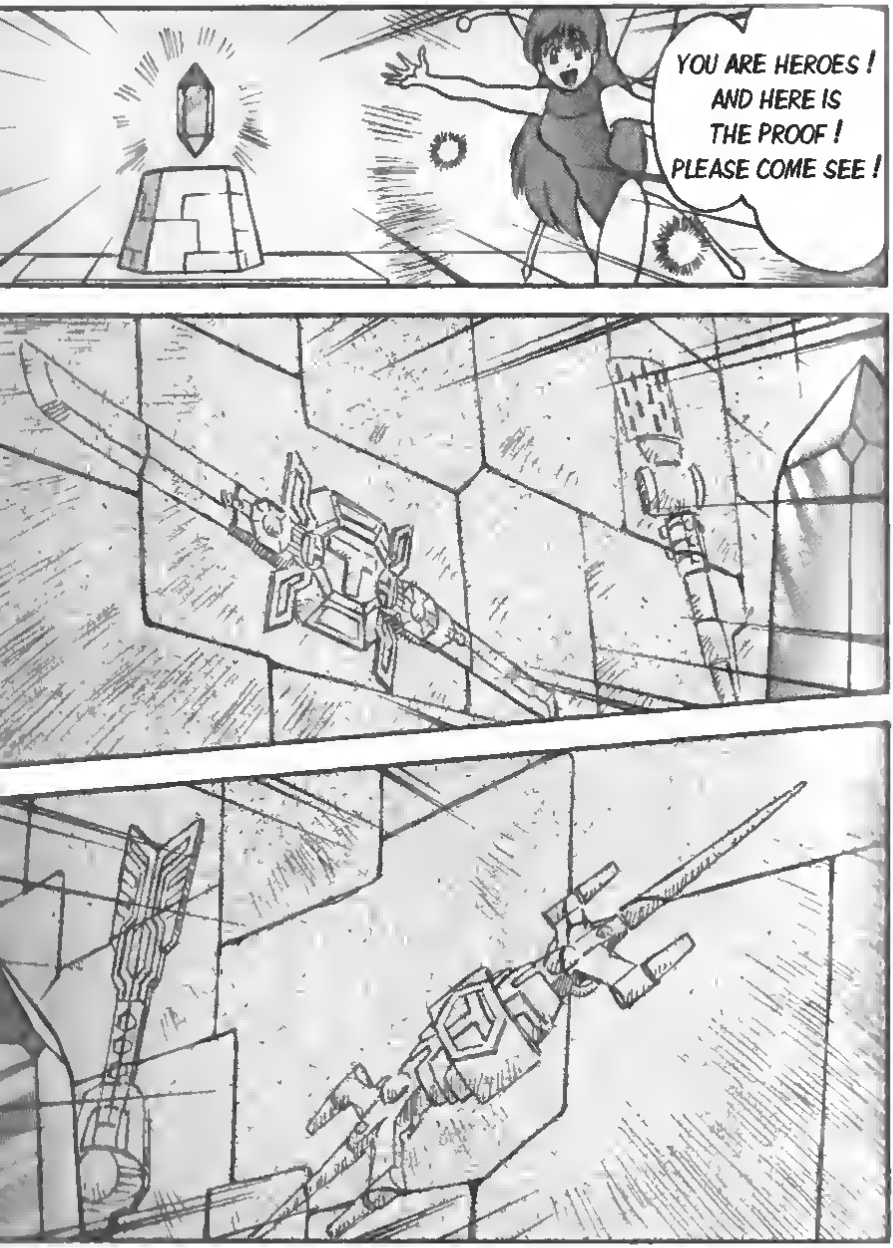

キラ キラ
キラ キラ
!
ヒカ


PLEASE FORGIVE ME FOR SUCH A SUDDEN INVITATION.

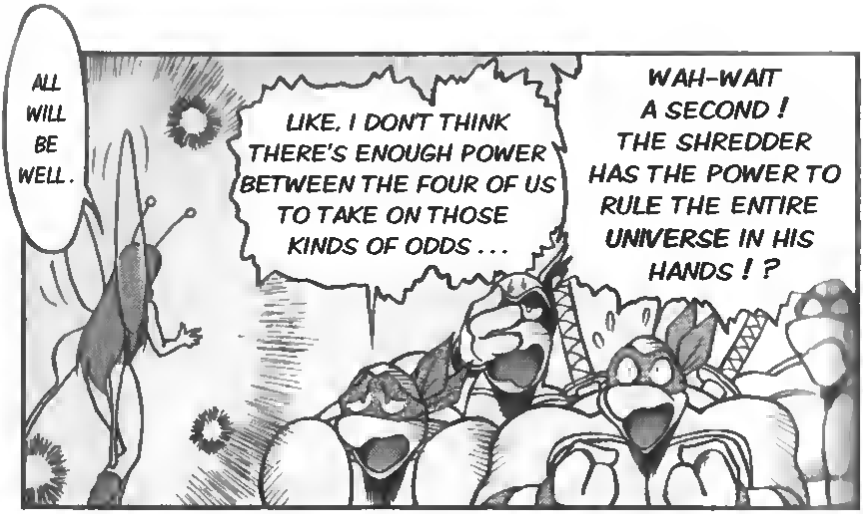

A MONSTER!? A GHOST!?
わぁ!?
WHAT!?

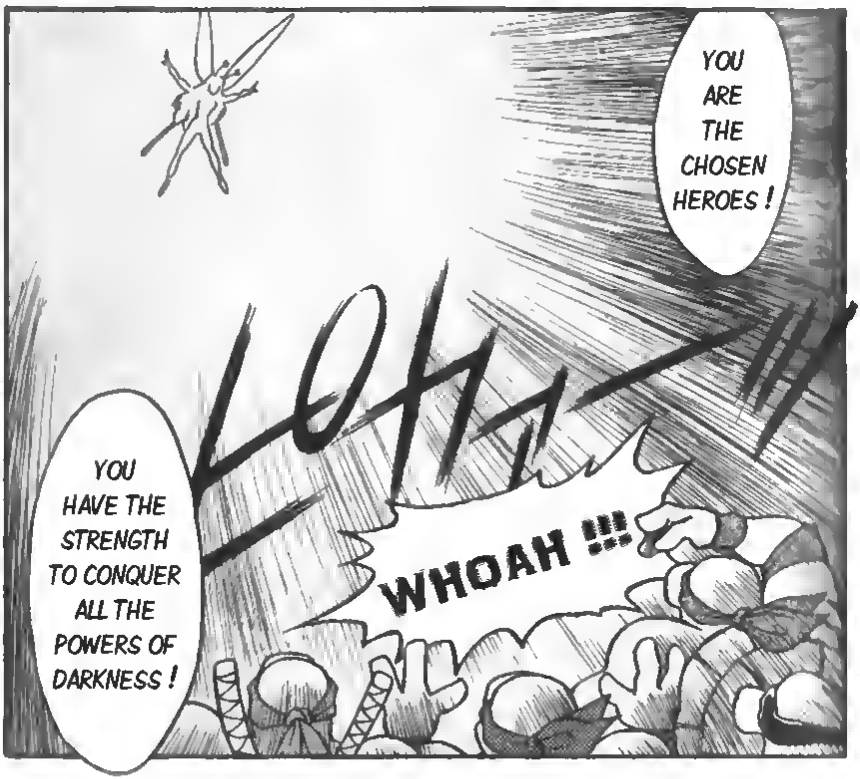

WHERE DID YOU COME FROM ! ?
WHAT'RE YOU ! ?
I AM KRIS-MU.
I AM THE SPIRIT FROM WITHIN THE RED MUTASTONE OF COURAGE.
THIS IS THE UNDER-GROUND TEMPLE OF THE NEUTRINO KINGDOM.
YOU ARE INSIDE THE TOWER OF LIGHT.


SO EXACTLY WHY DID YOU SUMMON US ...?
NEUTRINOS ? UNDERGROUND TEMPLE ? TOWER OF LIGHT ? I DON'T HAVE A CLUE WHAT YOU'RE TALKING ABOUT !
THE CHOSEN HEROES !
YOU ARE ...
HEROES !?
CHOSEN ?
US !?
HUH- !?

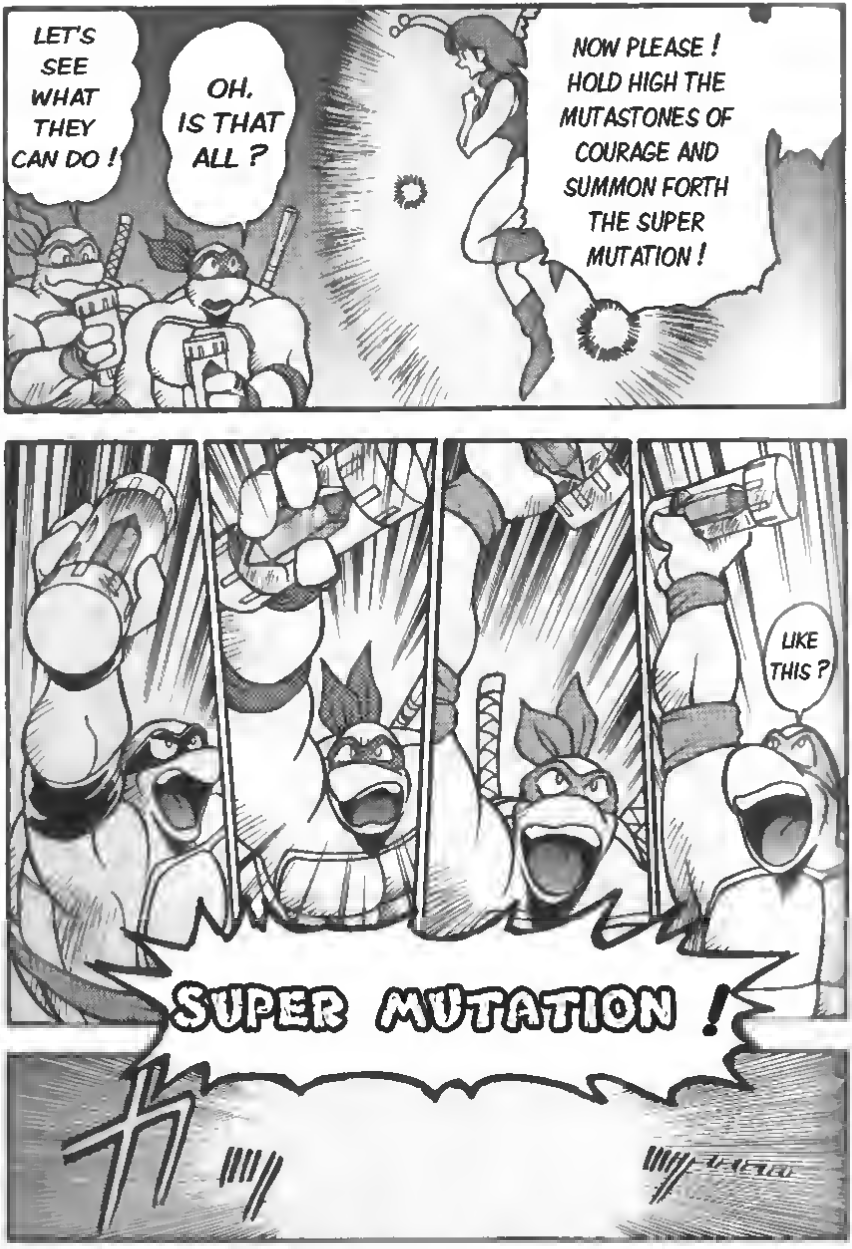

YOU ARE HEROES !
AND HERE IS
THE PROOF !
PLEASE COME SEE !

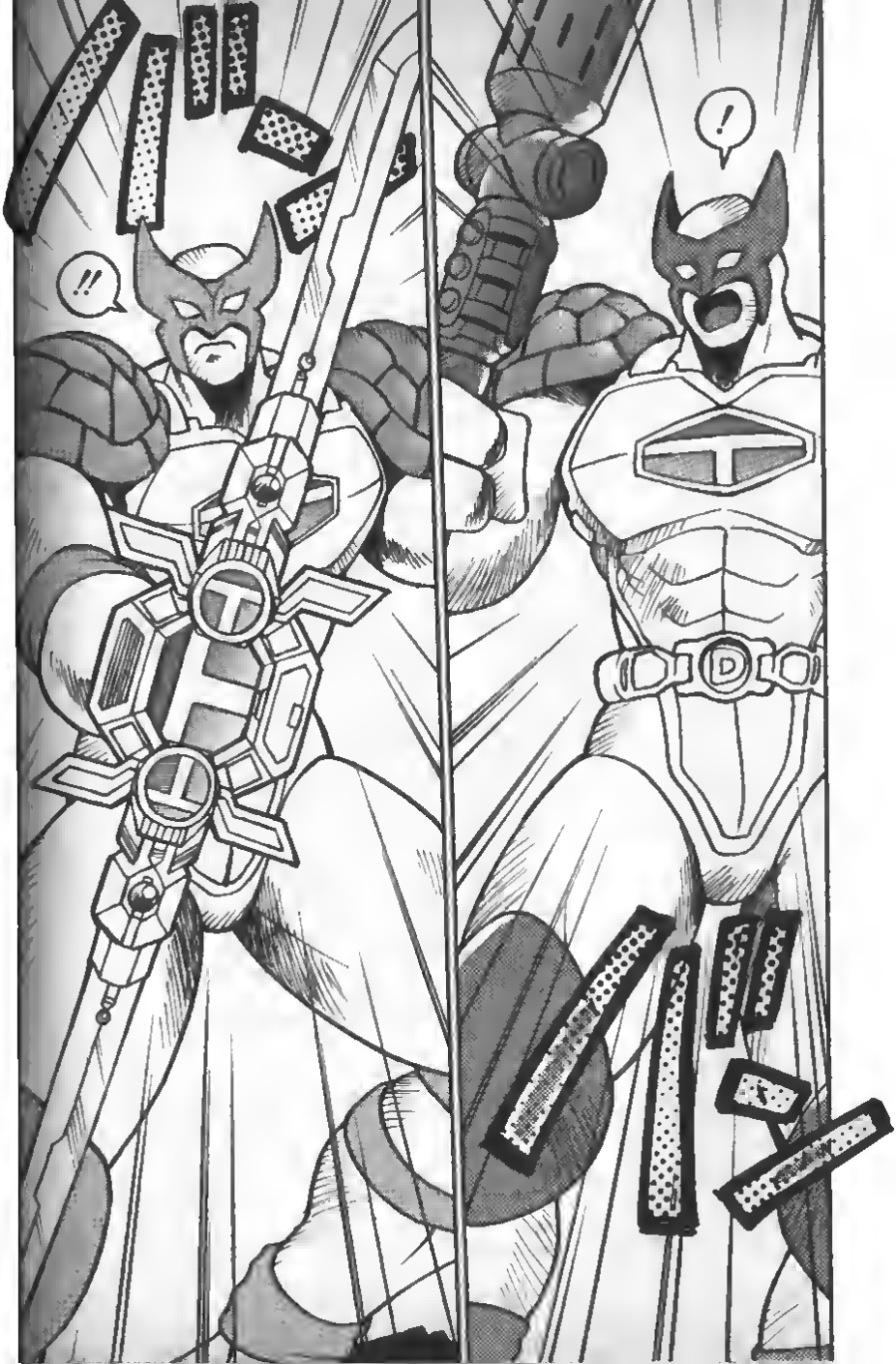
I BEG YOU!
THIS RELIEF ...
?
BUT THE ENTIRE UNIVERSE WILL BECOME SHROUDED IN THEIR EVIL POWER. BUT YOUR POWER ...
WITH IT, NOT ONLY THE NEUTRINO KINGDOM ...
THEY POSSESS THE POWER OF DARKNESS. THEY HAVE TAKEN THE MUTASTONE OF GREED.
YOUR ACQUAINT-ANCES, KRANG AND THE SHREDDER ...


ALL WILL BE WELL.
LIKE, I DON'T THINK THERE'S ENOUGH POWER BETWEEN THE FOUR OF US TO TAKE ON THOSE KINDS OF ODDS . . .
WAH-WAIT A SECOND ! THE SHREDDER HAS THE POWER TO RULE THE ENTIRE UNIVERSE IN HIS HANDS ! ?


YOU ARE THE CHOSEN HEROES !
WHOAH !!!
YOU HAVE THE STRENGTH TO CONQUER ALL THE POWERS OF DARKNESS !

UHH . . .
HUH ?
WHAT ?
EH WON FIH EHN MY MOUF . . .
WHAT ARE THESE ROCKS ?
THEY'RE A BRILLIANT RED AND ALL, BUT THEY'RE HARDLY WEAPONS . . .
THEY'RE THE OPPOSITE OF THE MUTASTONE OF DARKNESS. YOU HOLD THE POWER OF LIGHT . . .
THE MUTA-STONES OF COURAGE !


LET'S SEE WHAT THEY CAN DO !
OH, IS THAT ALL ?
NOW PLEASE ! HOLD HIGH THE MUTASTONES OF COURAGE AND SUMMON FORTH THE SUPER MUTATION !
LIKE THIS ?
SUPER MUTATION !



MONDO TUBULOSO !!!
WOW!!!
WE DID IT !

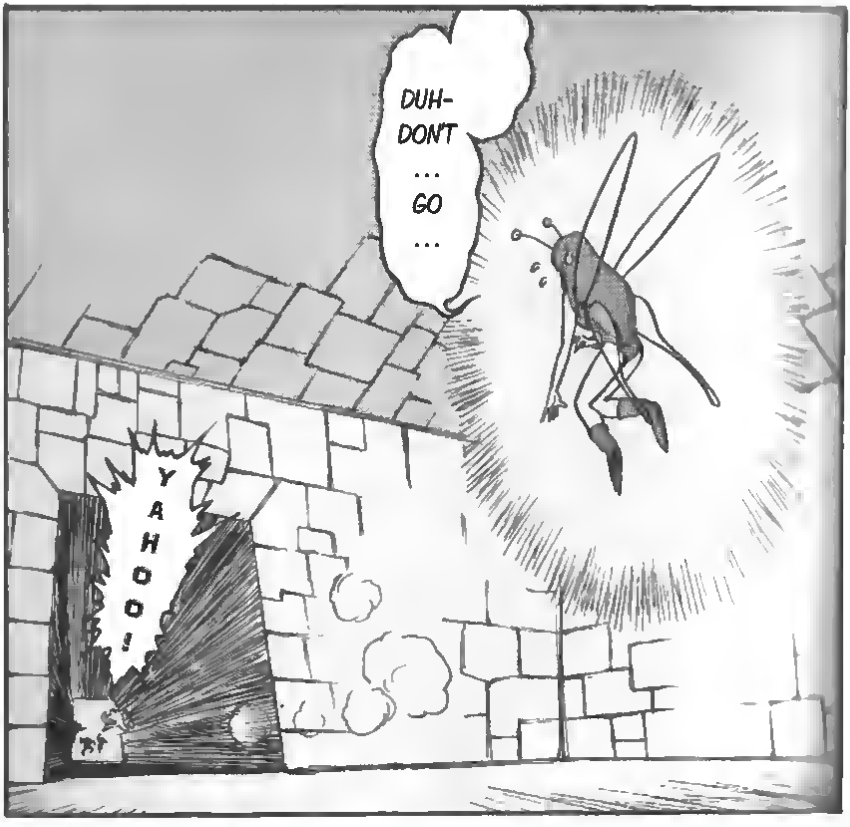
COME THIS WAY.
WE ARE TOTALLY POWERED-UP, AREN'T WE ?!

IT'S TRUE ! WE HAVE THE SAME WEAPONS THAT WERE ON THE RELIEF !
WE ARE THE CHOSEN HEROES ! AND I THOUGHT SHE WAS ONLY SAYING THAT ...

AS THE CHOSEN HEROES, ONLY YOU CAN WIELD THESE SACRED ARTIFACTS.
EACH OF YOU HOLDS A WEAPON ...

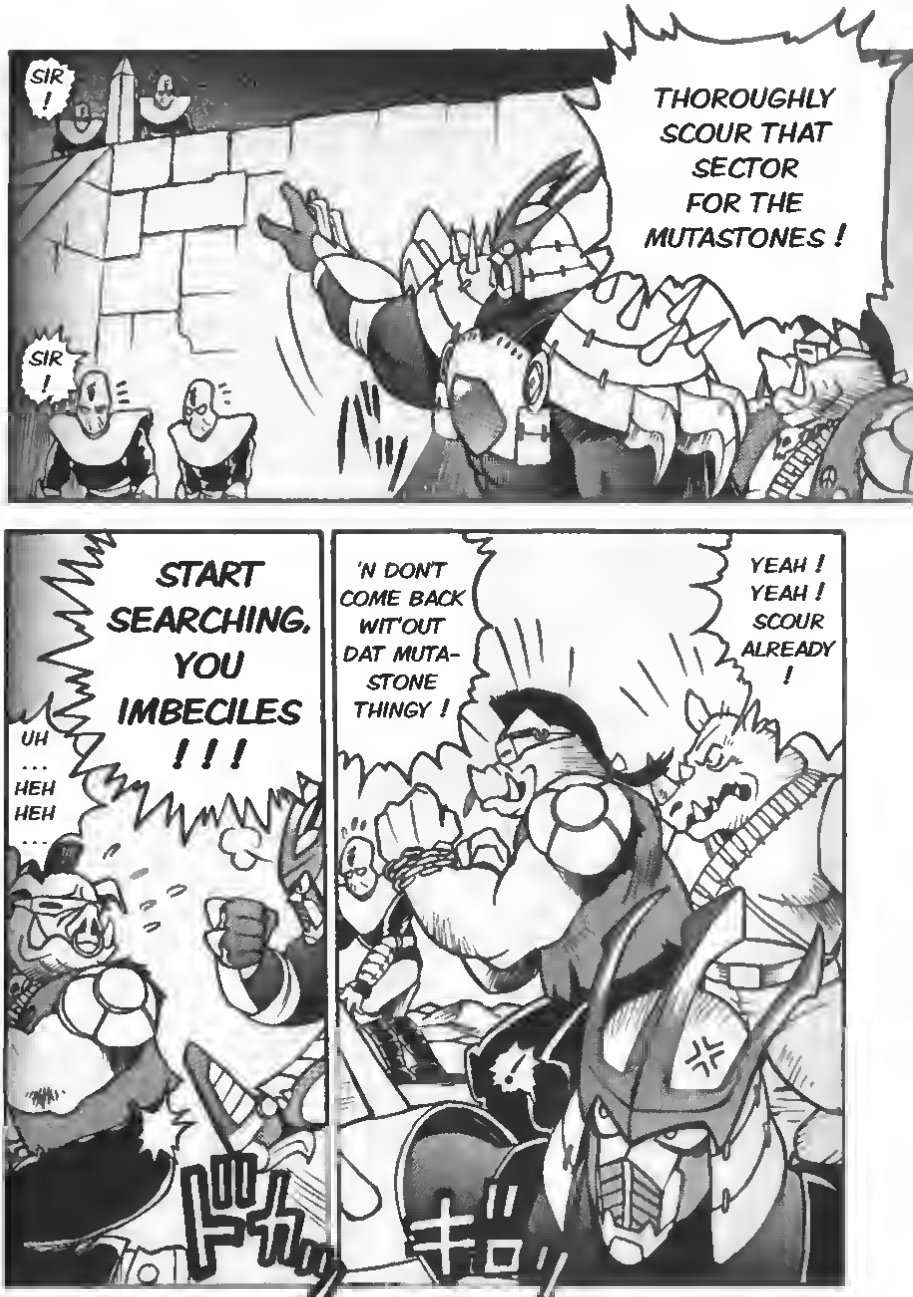
WITH THE SEAL OF THE DARK MUTASTONE BROKEN, THE BALANCE BETWEEN DARKNESS AND LIGHT IS CRUMBLING ...
AND THUS, THE TOWER OF LIGHT IS CRUMBLING AS WELL !
...
PLEASE, YOU MUST HURRY ! YOU MUST RECOVER THE MUTASTONE OF DARKNESS !
LEAVE IT TO US, KRIS-MU !

BUH-
BUH-
BUT
WAIT- !
YOU
CAN
COUNT
ON US !
TIME
IS ON
OUR
SIDE !
COWABUNGA !!!
LET'S
GO !


DUH-
DON'T
...
GO
...
YAHOO!

THAT'S SORT OF IMPORTANT
...
YUH-YOUR TRANSFORM-ATION TIME IS UNCERTAIN
...

HM HM HM . . . THIS UNDERGROUND TEMPLE IS STUPENDOUS !
IT'S VALUE IS UNPARALLELED . THE TREASURE IN THIS PLACE ALONE WAS WORTH THE TROUBLE !
HOLD IT, SAKI ! FINDING THE MUTASTONES ARE OF A FAR GREATER PRIORITY THAN ANY MERE TREASURE !
FINE ! FINE !


SIR !
SIR !
THOROUGHLY SCOUR THAT SECTOR FOR THE MUTASTONES !
START SEARCHING, YOU IMBECILES !!!
UH ... HEH HEH ...
'N DON'T COME BACK WIT'OUT DAT MUTA-STONE THINGY !
YEAH ! YEAH ! SCOUR ALREADY !

!
UAGH !
HEYA !
?
WHAT WAS THAT !?

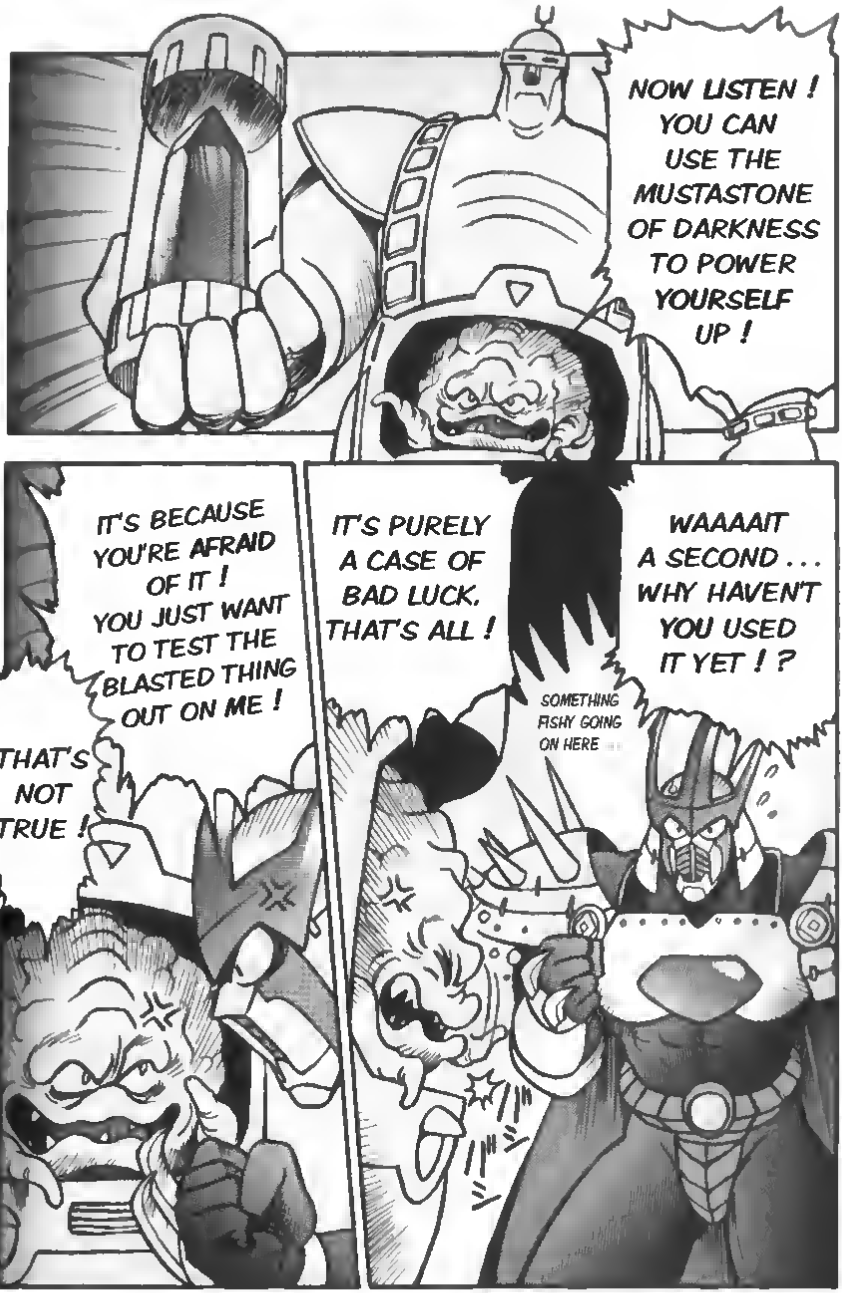
HA HA HA !
ばん!!
ばん!!

WHAT ARE YOU ! ?
HRR . . . WHAT ! ?

WE'VE GOT THE MUTASTONES OF COURAGE AND YOOOUU DOOOONT ! NYAAAHH ! !
I'LL TELL YOU THIS: WE'RE MORE THAN JUST THE SAME OLE PRODUCT IN FANCY NEW PACKAGING, LIKE YOU !
THE TURTLES ! ?
GRR . . . YOU . . . YOU'RE . . .
WE'RE ABOUT TO MAKE YOUR NEW OUTFIT AS UGLY AS YOUR OLD ONE !
WE HAVE A WINNER ! ! ! THOUGH YOU LEFT OUT THE PART ABOUT OUR POWER-UP !

SO WHY DON'T YOU MAKE THIS EASY ON YOURSELF ?
WE WON'T LET YOU LEAVE HERE WITH THE MUTASTONE OF DARKNESS !
GIVE IT UP !

YOU HAVE YET TO EXPERIENCE THE NEW AND IMPROVED SHREDDER !
YOU INSUFFERABLE, ARROGANT REPTILES !
OH KNOCK IT OFF, SAKI !
DO NOT INSULT MY POWER !
I'LL INSULT YOU ALL I WANT !
YOU DON'T STAND A CHANCE AGAINST THEM !
HUH ?
THE TURTLES HAVE POWERED-UP ON THE MUTASTONES !


NOW LISTEN ! YOU CAN USE THE MUSTASTONE OF DARKNESS TO POWER YOURSELF UP !
WAAAAIT A SECOND . . . WHY HAVEN'T YOU USED IT YET ! ?
SOMETHING FISHY GOING ON HERE
IT'S PURELY A CASE OF BAD LUCK, THAT'S ALL !
IT'S BECAUSE YOU'RE AFRAID OF IT ! YOU JUST WANT TO TEST THE BLASTED THING OUT ON ME !
THAT'S NOT TRUE !

I . . .
TAKE . . .
IT . . .
BACK . . .
NOT REALLY . . .
THE MUTASTONE ONLY WORKS IF YOU HAVE A BODY ! A FLESH AND BLOOD BODY ! DOES THIS FEEL LIKE FLESH AND BLOOD TO YOU ! ?
のび～!!
Zzz
. . .
YAAAAAAWN !
SO YOU GONNA JUST GIVE US THE MUTASTONE OR WHAT ?

MWAAA HA HA HA HAAA !
TURTLES !
BEHOLD !
HE KNOWS WHEN HE'S OUT-MATCHED .
FINALLY ! I THINK HE'S ABOUT TO GIVE UP !

I'D LIKE TO OFFER YOU A GIFT : BEBOP AND ROCKSTEADY !
WHA- ! ?
WHAT WE WANT IS THE MUTASTONE OF DARKNESS ! UNDERSTAND ! ?
AWWWW. WHAT A CRUMMY GIFT !
TAKE IT WITH MY BLESSINGS !
HEH HEH HEH . . .
YOU CAN HAVE A TASTE OF IT'S POWER. INSTEAD.

WAIT, WHAT'S DAT S'POSED TA MEAN !?
YOU NIT-WITS AREN'T EXACTLY LABRATS. BUT YOU SHOULD SUFFICE . . .
WHAAA ! YER A MONSTER ! YER PURE EVIL !
AIN'T WE WEIRD-LOOKIN' ENOUGH ALREADY !?
KRANG ! GO AHEAD AND GIVE IT FULL POWER .
AXOO !

LET'S HEAR YOU COMPLAIN AFTER THIS, SAKI !
YAAAA-
GGHHH !!!

OOPS.
HM . . .

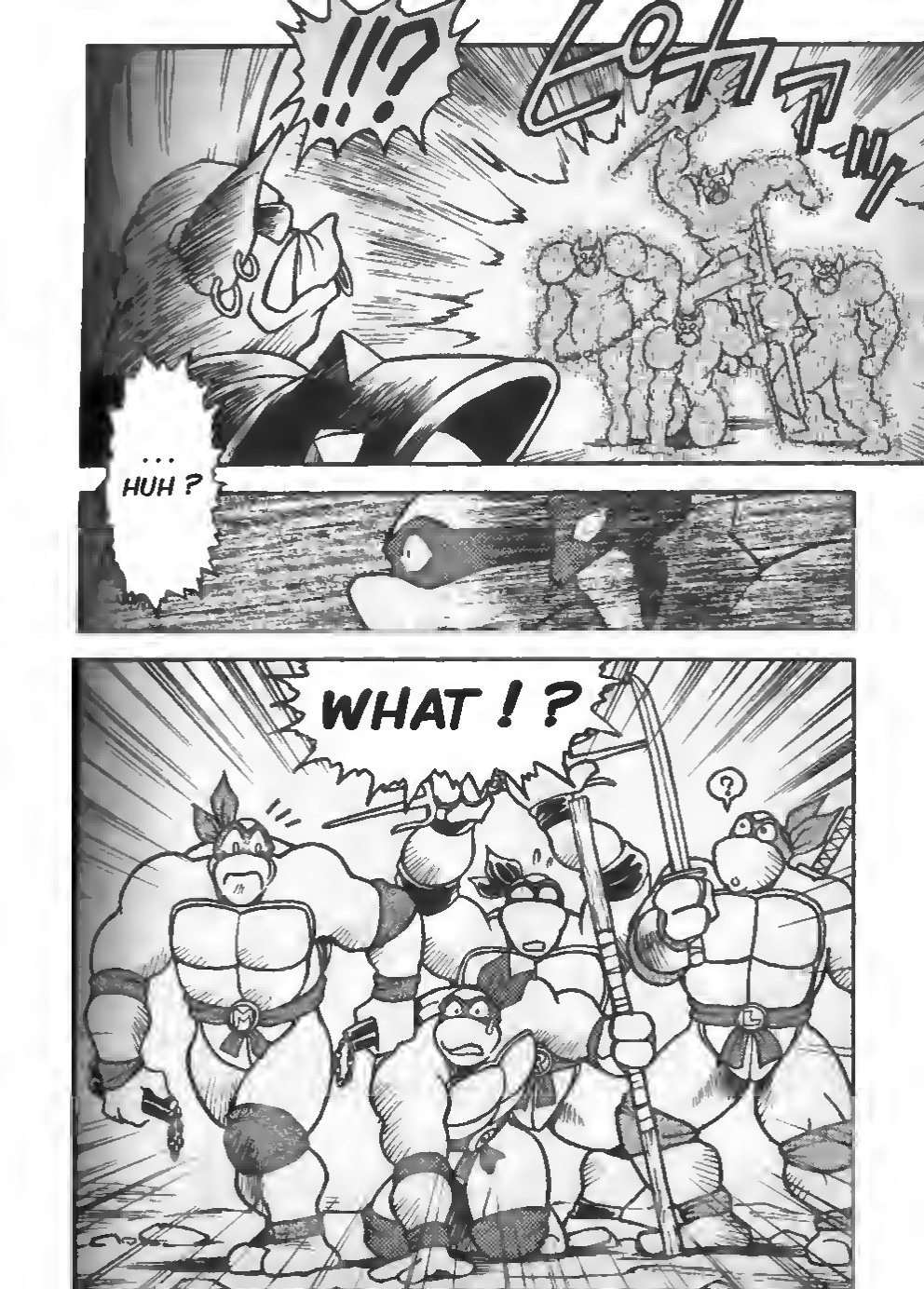
WHAT'S THAT !?
SO WHAT WAS THAT ALL ABOUT ?
グオオ...
フゴー
フゴー
AGH !!!
HUNH ?

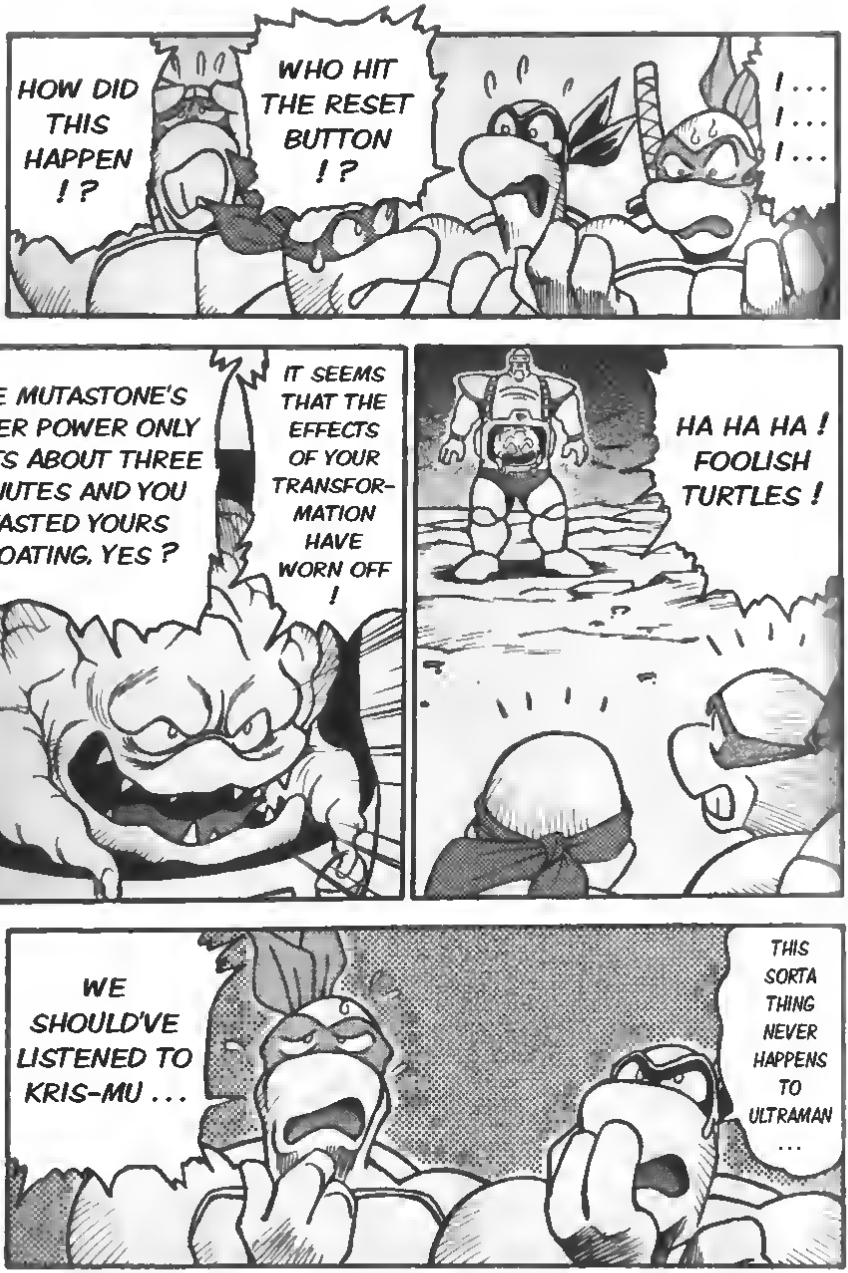
FEELS LIKE I GOTTA POT OF POWER SOUP BOILIN' UP INSIDE ME !
WOW ! I AIN'T FELT DIS GOOD IN YEARS !
YOU HAVE TO ACT QUICKLY ! DESTROY THE TURTLES IMMEDIATELY !
LISTEN TO ME !
LEAVE IT TA US ! !
GOTCHA, BOSS !

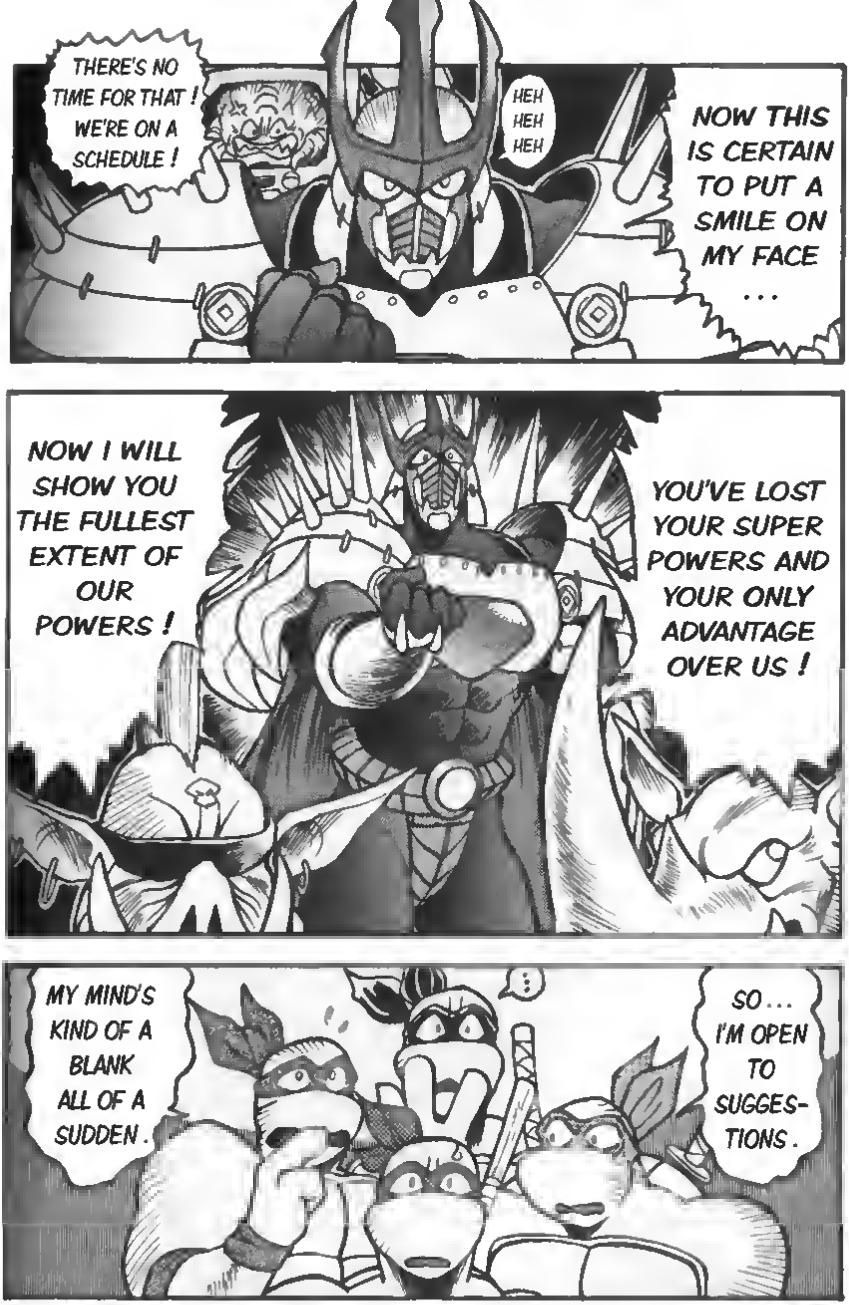
HAHAHAHAHA ! YER POWER-UP AIN'T GOT NUTTIN' ON OURS ! GET READY, TOITLES !

BEBOP ! ROCKSTEADY ! YOU'RE GOING TO EAT THOSE WORDS !
REALLY ? DID HE JUST SAY WHAT I THINK HE SAID ?

WE'RE TURNIN' DA TABLES ON YA !
COWA BUNGA !!
LET'S DO IT !
HERE WE COME !


!!?
ヒロナ
...
HUH ?
WHAT ! ?
?


HOW DID THIS HAPPEN !?
WHO HIT THE RESET BUTTON !?
!...
!...
!...
THE MUTASTONE'S SUPER POWER ONLY LASTS ABOUT THREE MINUTES AND YOU WASTED YOURS GLOATING, YES ?
IT SEEMS THAT THE EFFECTS OF YOUR TRANSFORMATION HAVE WORN OFF !
HA HA HA ! FOOLISH TURTLES !
WE SHOULD'VE LISTENED TO KRIS-MU ...
THIS SORTA THING NEVER HAPPENS TO ULTRAMAN ...


THERE'S NO TIME FOR THAT ! WE'RE ON A SCHEDULE !
HEH HEH HEH
NOW THIS IS CERTAIN TO PUT A SMILE ON MY FACE ...
NOW I WILL SHOW YOU THE FULLEST EXTENT OF OUR POWERS !
YOU'VE LOST YOUR SUPER POWERS AND YOUR ONLY ADVANTAGE OVER US !
MY MIND'S KIND OF A BLANK ALL OF A SUDDEN .
SO ... I'M OPEN TO SUGGES- TIONS .

HA
HA
HA
ポキ
パキ
HEH
HEH
HEH

ALRIGHT, GUYS !
IT'S TWO AGAINST FOUR !
WE'VE STILL GOT
THE ADVANTAGE !
YOU
SURE ?

FER A LONG TIME !
ホイ
BEEN LOOKIN' FORWARD TA DIS ...

'N YOU AIN'T SEEN ...
ゴーン
ブンッ
... NUTTIN' YET !

NOW ! FINISH THEM OFF !
I DONT THINK JUSTICE IS GOING TO TRIUMPH TODAY ...
WE NEED A NEW STRATEGY .
DIS IS DA END, SHELL-BACKS !
CAN A DYING TURTLE REQUEST A LAST SLICE OF PIZZA ...?
IT CAN'T END LIKE THIS, GUYS !

ゴゴゴゴゴ
!
!
YIKES !!
ゴゴゴゴゴ

YAAAAGH!
ズズズンン…
…
ウウウウウウウウウ

IT SEEMS TO HAVE STOPPED . . .
AND THE TURTLES HAVE BEEN SWALLOWED UP BY THE DEPTHS OF THAT CHASM FOREVER !
THE EARTHQUAKE IS THE DOING OF THE MUTASTONES.
THE BALANCE BETWEEN LIGHT AND DARKNESS IS SHIFTING . . . IN OUR FAVOR.
ガラッ
OHHH . . . THAT'S NOT GOOD . . .
WHAT ARE YOU SAYING, SAKI ! ? THE TURTLES HAVE THE MUTASTONES. REMEMBER ? NOW WHAT ! ?

OWWWWWCH...
OHHHH...

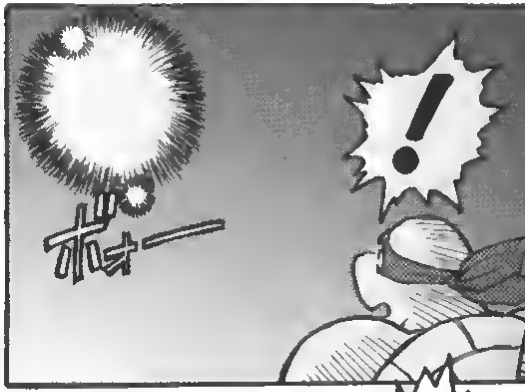
LEO !
RAPH !
MIKE !
HEY ! ARE YOU GUYS OKAY ! ?

HMMM, IT LOOKS LIKE WE ACCI-DENTILLY FELL THROUGH THERE ...

YOU GUYS ARE ALRIGHT !
AWWWW ... WHERE ARE WE ? WHAT IS THIS PLACE ?
OUCH!

LIKE, I DON'T SEE ANY WAY BACK TO THE TOP . . .
キョロ キョロ
BUT WHERE ARE WE NOW ?

IT'S JUST ME !
DON'T WORRY, EVERYONE !
KRIS- MU ! ! !


!
ガバッ

A GUH- GUH- GHOST ! ?
AGGH ! SOME- THING'S COMING ! ! !

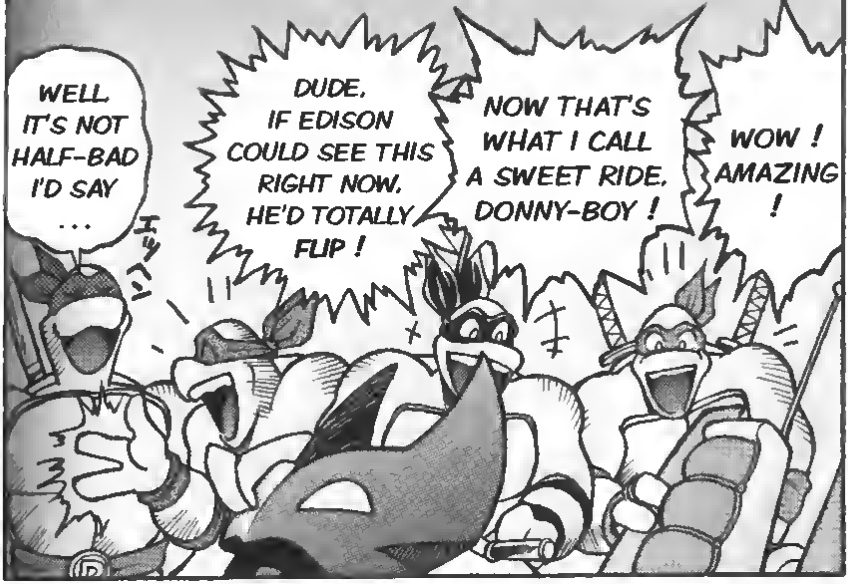
I'M, UH, AFRAID THAT'S NOT THE CASE.
YOU CAME TO RESCUE US !
WAHOO ! WE'RE SAVED !
DON'T TELL ME YOU'RE HERE TO SHOP.
THIS SUCKS.
SO THEN WHAT ARE YOU DOING DOWN HERE ?
WILL YOU JUST LISTEN TO ME, PLEASE !?
OH, CUT IT OUT, YOU GUYS !
UH HUH. WELL THANKS EVER SO MUCH FOR THE ADVICE.
YES MA'AM.
I, HEH, DON'T EXACTLY HAVE THE POWER TO SAVE ANY OF YOU ...
I EXIST IN MORE OF AN, ER ... ADVISORY ROLE !

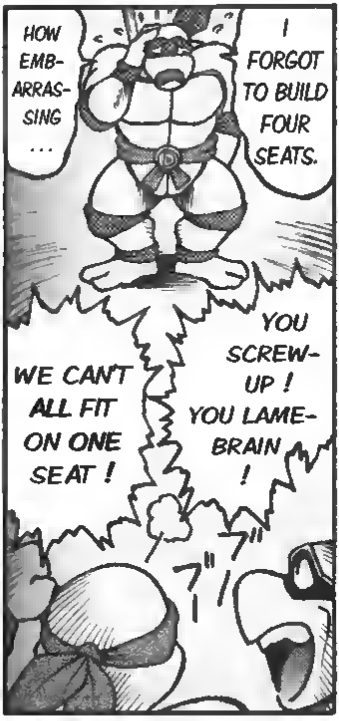
THIS IS THE LOWEST LEVEL OF THE SUBTERRANEAN TEMPLE, BUILT BY AN ANCIENT AND ADVANCED RACE.
THE ONLY WAY IN OR OUT IS THROUGH THAT CRACK UP THERE !
YOU ARE IN LUCK ! HERE LIES ALL THE WRECKAGE AND GARBAGE FROM THEIR HIGH-TECH MACHINERY !
WITH YOUR RESOURCE-FULNESS, YOU CAN USE THEM TO RETURN TO THE SURFACE !
SO THEN THERE IS A WAY OUT !
YEAH, BUT IT'S TOTALLY TOO HIGH TO CLIMB, DUDES.

GO DONNY !
YOU CAN DO IT !
HAVE NO FEAR. DONATELLO IS HERE !
TIME IS RUNNING SHORT ! YOU MUST BEGIN IMMEDIATELY !
A GREAT BATTLE AWAITS YOU ON THE SURFACE. THIS WILL NOT BE EASY !
IN YOUR TRANSFORMED STATES, YOU ARE EACH GIFTED WITH SPECIAL POWERS WHICH I WILL GLADLY TEACH YOU HOW TO USE !
ALRIGHT !
LET'S DO IT !!!
YEAH !

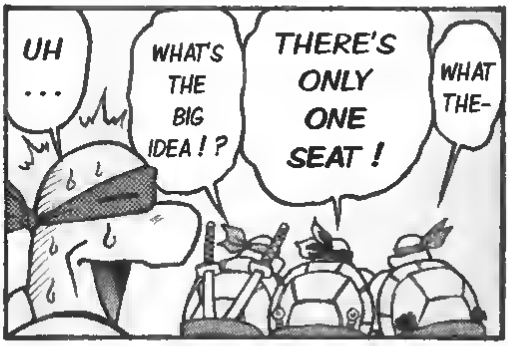
ガン
ガン
せっせっ
UH HUH
THESE ARE YOUR WEAPON'S SPECIAL ATTACKS
THESE SCROLLS BELONGED TO THE ADVANCED CIVILIZATION.
WRENCH
WHICH ?
GRR . . THIS IS HARDER THAN IT LOOKS !
YOU CAN DO IT!
キバキ

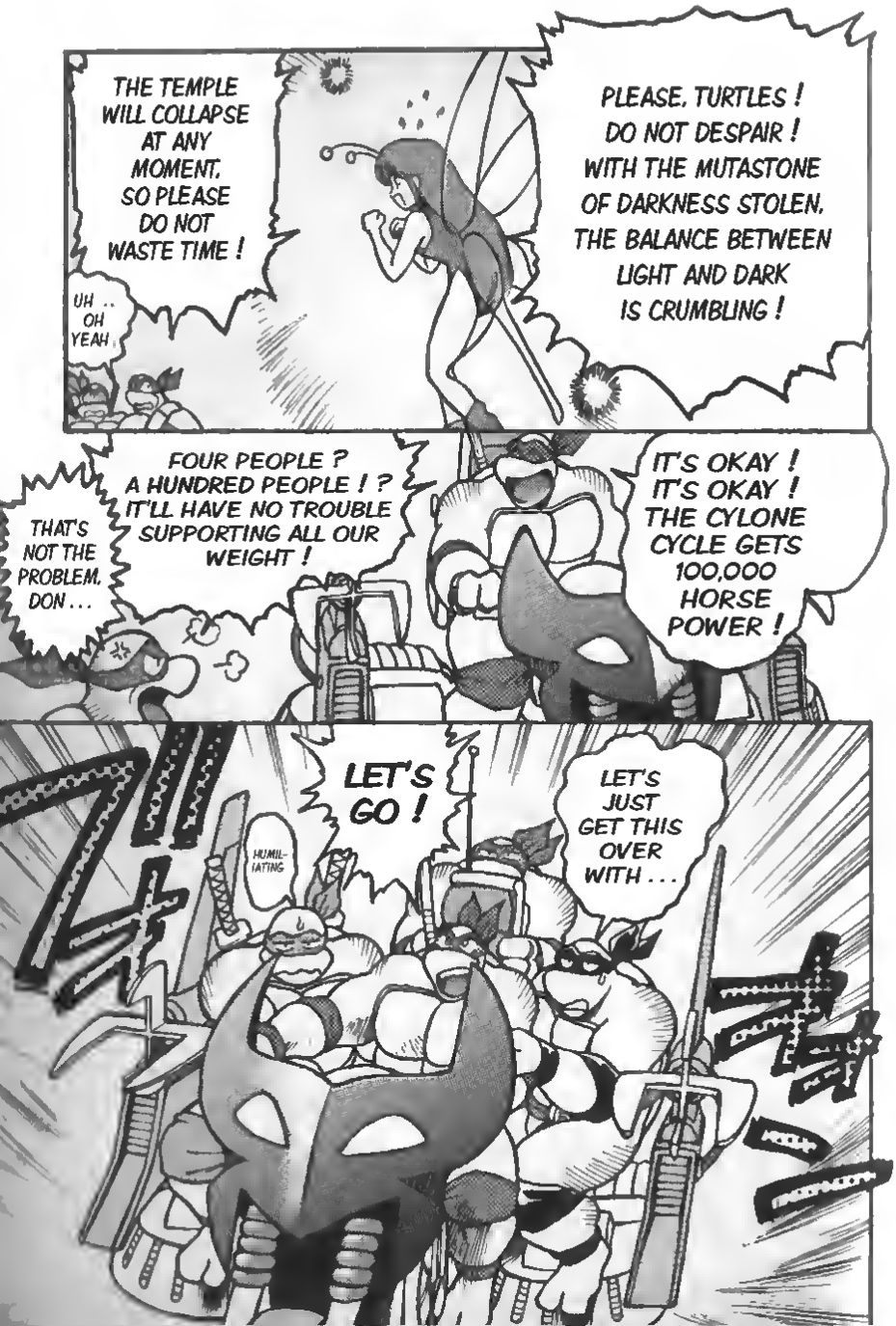
Translator's Note: The original Japanese name for the vehicle was the "Super Turtle Hover" (yes, just "Super Turtle Hover", no "Bike" or "Cycle" or anything like that at the end of it). The name "Cyclone Cycle" came from the toy's American release by Playmates. Since this is an English translation, I figured the American name was more appropriate.


WELL, IT'S NOT HALF-BAD I'D SAY ...
DUDE, IF EDISON COULD SEE THIS RIGHT NOW, HE'D TOTALLY FLIP !
NOW THAT'S WHAT I CALL A SWEET RIDE, DONNY-BOY !
WOW ! AMAZING !


HOW EMB-ARRAS-SING ...
I FORGOT TO BUILD FOUR SEATS.
WE CAN'T ALL FIT ON ONE SEAT !
YOU SCREW-UP ! YOU LAME-BRAIN !

HA HA HA
GNARLY ! ROCKIN' ! BOSS !


UH ...
WHAT'S THE BIG IDEA ! ?
THERE'S ONLY ONE SEAT !
WHAT THE-


THE TEMPLE WILL COLLAPSE AT ANY MOMENT, SO PLEASE DO NOT WASTE TIME !
UH .. OH YEAH
PLEASE, TURTLES ! DO NOT DESPAIR ! WITH THE MUTASTONE OF DARKNESS STOLEN, THE BALANCE BETWEEN LIGHT AND DARK IS CRUMBLING !
THAT'S NOT THE PROBLEM, DON...
FOUR PEOPLE ? A HUNDRED PEOPLE ! ? IT'LL HAVE NO TROUBLE SUPPORTING ALL OUR WEIGHT !
IT'S OKAY ! IT'S OKAY ! THE CYLONE CYCLE GETS 100,000 HORSE POWER !
LET'S GO !
HUMILIATING
LET'S JUST GET THIS OVER WITH...

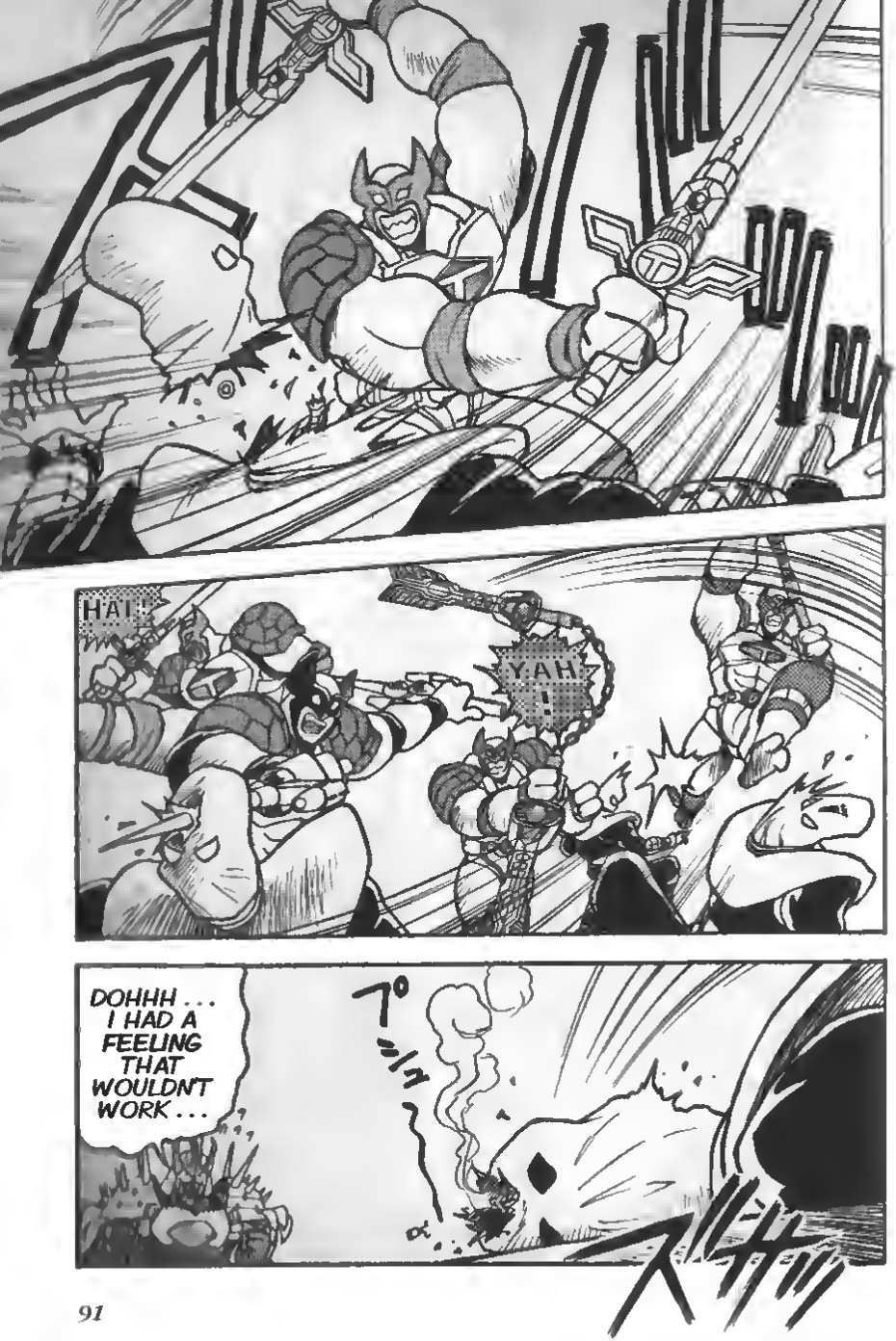
YOU ARE THE COURAG-EOUS CHOSEN ONES!
PLEASE TAKE CARE!
THANKS, KRIS-MU!
ブオオオオーン

GET DOWN THERE AND SEARCH !
IDIOTS !
BUT, BOSS ! WE CAN'T CLIMB DOWN INTA DAT THING !
WE BETTER GET WORKER'S COMP IF WE BREAK SOMETHIN'.
YEAH.
AIN'T ALL DIS UNSAFE LABOR AGAINST OUR UNION CONTRACT ?
BUFF-OONS !
WIT-LESS !
BRAIN DEAD !
THERE'S SOMETHIN' DOWN THERE . . .
HUH?

TURTLE SURPRISE !
GAAAAH!!!

MUST THOSE TURTLES ESCAPE DEATH AGAIN AND AGAIN ! ?
HRRRN . . . THEY STILL LIVE.
GET THEM, YOU WRETCHES !
SEIZE THE MUTASTONE !
WANT IT ? COME 'N GET IT !

HYAAAGH!


HAI!
YAH!
DOHHH . . . I HAD A FEELING THAT WOULDN'T WORK . . .
プシュー

BEBOP ! ROCK-STEADY ! HERE IT COMES !
USE THE POWER OF THE MUTASTONE !
ボン
IT'S PAYBACK TIME !
GET READY, YA LOUSY TOITLES !

LET ME SHOW YOU A MOVE YOU'LL NEVER FORGET !
HOLD IT RIGHT THERE !
SUPER SMOKING RISING DRAGON BLAST !
どわっち!!!
ホワッ

THOSE ...
WRET-CHED ...
ROAST PORK AND ROAST RHINO ! ORDER UP !
はは は っ !
OHHH ...

LOOKS LIKE IT'S FINALLY UP TO YOU, SAKI !
DO IT !

GAGH!!
THE TURTLES WON'T KNOW WHAT HIT THEM !
!

MWA HA HA HA ! THAT WAS VERY REFRESHING !
NOW I'M READY . . .
READY TO FIGHT !
I WILL DESTROY YOU ALL MYSELF !
TURTLES !
UM . . .

LET'S SHOW HIM SOME REAL SUPER POWERS !
REAL BIG TALK.
LET'S GO !!!
UH OH !
UH ...

HUH ? THREE MINUTES ALREADY ! ?
NOT GOOD !
HA HA HA ! PERFECT TIMING !
YOUR TRANSFOR-MATION TIME HAS RUN OUT ON YOU !
WITHOUT YOUR TRANS-FORMATIONS YOU ARE NOTHING TO ME ! ! !
ハイキック

TURTLES !
OW OW OW OW OW !
YOU MUST GET TO THE SURFACE AT ONCE !
THIS TEMPLE WILL COLLA-PSE.
I CAN NO LONGER KEEP THE BALANCE BETWEEN LIGHT AND DARK IN CHECK !
KRIS-MU ?
MY POWER HAS REACHED IT'S LIMIT !
PLEASE LISTEN TO ME !

SOUNDS LIKE A PLAN.
HUH ? RUN AWAY ?
HURRY !
IT'S TIME FOR A TACTICAL RETREAT, GUYS !
FLEEING SO SOON, TURTLES ! ?
LET'S MOVE IT !
EEP !
WHA-
HA HA HA ! RUN ! RUN FOR YOUR LIVES, TURTLES !
I AM TOO POWERFUL FOR YOU, NOW !

THE BALANCE BETWEEN LIGHT AND DARKNESS HAS COME UNDONE !
WHA- WHA- WHAT'S HAPPEN- ING ! ?
THAT WAS A CLOSE ONE !
WHO SAYS YOU CAN'T WIN BY RUNNING AWAY ! ?
HA HA !

ガラガラズズーン…
ヒュウン
LET'S RIDE OFF INTO THE SUNSET !
AND WE'VE GOT A PIZZA PARTY WAITING FOR US BACK HOME !
LIKE, JUST BARELY !
WE MADE IT !
YOU'RE SO POWERFUL… DO IT YOURSELF !
GET ME OUT OF HERE, KRANG …
END

DENGEKI COMICS

スーパータートルズ①

1995年8月15日　初版発行

著者　出光秀匡

発行者　角川歴彦

発行所　株式会社メディアワークス　〒101 東京都千代田区神田駿河台1-8 東京YWCA会館 電話03-5281-5213(編集)

発売元　株式会社主婦の友社　〒101 東京都千代田区神田駿河台2-9 電話03-3294-1130(営業)

企画　株式会社イオン

カバーイラスト　ビーメディア, 平山 智

カバー・本文デザイン　斎藤芙樹

装丁　朝倉哲也 (design CREST)

印刷・製本　図書印刷株式会社

"Teenage Mutant Ninja Turtles"
Leonardo, Raphael, Michaelangelo,
Donatello, Splinter, April and
The Shredder, are trademarks owned
and licensed by Mirage Studios
Characters created by Kevin Eastman & Peter Laird
© 1995 Mirage Studios All Rights Reserved
TV show © 1987 Murakami Wolf Swenson, Inc

Ⓡ本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き、禁じられています。
本書からの複写を希望される場合は、日本複写権センター(03-3401-2382)にご連絡ください。

Printed in Japan

落丁・乱丁本はお取り替えいたします。

ISBN4-07-302920-7 C9979

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

電撃ムックシリーズ

タートルズあそびぼん

ミュータント・タートルズの
パズルブック①
ミュータント・タートルズの
ストーリーブック①
ミュータント・タートルズの
工作ブック①
（すべてＡＢ判）

実写映画が版

コミックス **ミュータント・ニンジャ・タートルズ3**
〈悪大名ノリナガをたおせ！〉／Ｂ６判

ノベルズ **ミュータント・ニンジャ・タートルズ3**
著：Ｂ．Ｂ．ヒラー　訳：石田享／Ｂ６判
※ノベルズにはオリジナルシールはついていません。

コミック版

DEMGEM COMICS

ミュータント・タートルズ ①～⑮
Ｂ６判

だいにんき
大人気発売中
はつばいちゅう

タートルズのグッズ大集合!!

人形	**マシン ミュータント・タートルズ** タートルズが忍法マシン変化の術でパワーアップ!!	発売／株式会社タカラ 〒125 東京都葛飾区青戸4-19-16 価格各1,680円（税別）
アニメ・ビデオ	**ミュータント・タートルズ** 第1話～第40話／全20巻PCVT10189～10148（1巻に2話ずつ入っています）	価格各2,900円（税込） 製造・発売／東和ビデオ株式会社 販売／ポニーキャニオン販売
スーパーファミコンソフト	**ティーンエイジ ミュータント ニンジャ タートルズ** ～ミュータントウォリアーズ～ タートルズの対戦格闘アクション	価格9,800円（税別） 発売／コナミ株式会社 TEL.03-3432-5526 スーパーファミコンは任天堂の商標です
映画・ビデオ	**ミュータント・ニンジャ・タートルズ3**（発売&レンタル中） **ミュータント・ニンジャ・タートルズ2**（好評発売中） タートルズがスクリーンで大あばれ！　日米で大ヒットシリーズ	3（字幕・吹替）／価格各16,000円（税別） 2（字幕・吹替）／価格各3,800円（税込） 発売／フォックスビデオジャパン TEL.03-5401-1115
文房具	**ミュータント・文房具シリーズ** ゲームであそべるノートや下敷き、金ピカシールや鉛筆セットもあるよ!	ゲームシリーズ２種類 価格各380円（税別） 発売／ショウワノート株式会社 TEL.03-3661-5871

Characters created by Kevin Eastman & Peter Laird © 1994 Mirage Studios. All Rights Reserved. TV show © 1987 Murakami Wolf Swenson, Inc.

DENGEKI COMICS

ミュータント・タートルズ

1. ヒーローはマンホールからやって来たの巻 ほか
2. 危ない!スプリンター絶体絶命の巻 ほか
3. ミュータンジェンに気をつけろ!の巻 ほか
4. ミュータント・フロッグス誕生の巻 ほか
5. クリスタル・パワーの秘密の巻 ほか
6. コンピューター・パニック!の巻 ほか
7. ハエになったバクスターの巻 ほか
8. タートルズVSロボコップの巻 ほか
9. エイプリルのキャットウーマンの巻 ほか
10. クランゲ皇帝の巨大化光線の巻 ほか
11. フォー・タートルズ&ベイビーの巻 ほか
12. 決戦!カメの惑星の巻 ほか
13. ポリドリアス博士の半魚人の巻 ほか
14. うわさのタートルズ・マニアの巻 ほか
15. 時をかけるドナテロの巻 ほか

〈映画版コミックス〉

ミュータント・ニンジャ・タートルズ3
〈悪大名ノリナガをたおせ!〉

スーパータートルズ

1. 聖なるミュータ石の謎の巻

タートルズはすべて
読み切り!
どの巻から読んでも楽しいよ!

スーパータートルズ

1

聖なるミュータ石の謎の巻

C-6-16
発行 メディアワークス
発売 主婦の友社

9784073029205

ISBN4-07-302920-7

C9979 P480E

1919979004805

雑誌49050-69

DENGEKI COMICS

発行●メディアワークス 発売●主婦の友社
定価480円(本体466円)

クリス・ミュー

赤い勇気のミュータ石に宿る精霊。タートルズたちを地下神殿の光の塔の中へ呼び出す。

OPTICAL INTERNET TRANSLATION GANG PRESENTS:

Super Turtles Volume One

Well this volume was quite the undertaking. This thing took me entirely too long to get all the way finished with. But I do feel like I've learned a lot in the process. I had to go beyond what I thought my skills were to do the two-page spreads, for example. The Krang one involved radically altering the background pretty hard, which I don't normally like to do, but the final result was pretty good so I'm glad I did it. I also redrew the bricks on the teleport page manually. I like the results, hopefully you like them too.

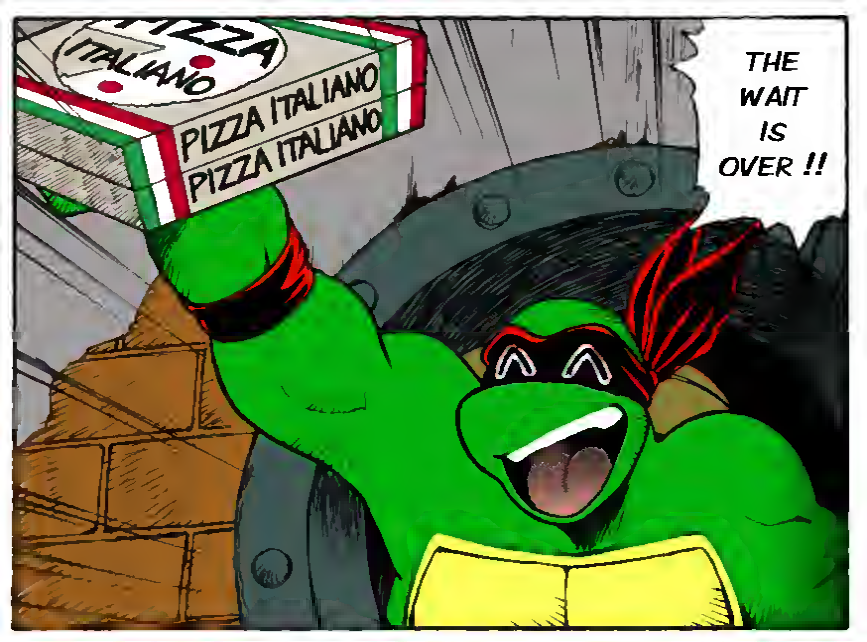
As with TMNT Gaiden, I've colorized a few pages and included them after the credits.

Hopefully Volume 2 will go a lot faster.

Credits for this release:
Editor/Cleaning/Bubbles/Color: Cryomancer
Translation: Mark Pellegrini
Raw Provider: Adam Winters

For more TMNT, visit Mark's Blog at
http://tmntentity.blogspot.com/

If you want to contact Opentrain or just get more releases and complain about their quality, visit us at:
http://opentrain.199xchan.org/


ITALIANO
PIZZA ITALIANO
PIZZA ITALIANO
THE WAIT IS OVER !!